Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Wirtschaft, Bildung und Forschung WBF

Bundesamt für Landwirtschaft BLW

Département fédéral de l'économie,
de la formation et de la recherche DEFR

Office fédéral de l'agriculture OFAG

Das Weinjahr
L'année viticole
2012

Weinwirtschaftliche Statistik
Statistiques vitivinicoles

April / avril 2013

333.51/2012/00280 \ COO.2101.101.5.1314529

1 Introduction

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2012. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2012, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence le 1er janvier et finit le 31 décembre 2012.

1.1 Remarques préliminaires

Surface: Depuis 2010, les surfaces viticoles de la zone frontalière suisse sises sur territoire français sont comptées dans la surface viticole suisse. A la différence de l'année précédente, les surfaces viticoles du Val Mesolcina ont été imputées au Tessin et non plus au canton des Grisons, du fait que la viticulture y est semblable.

Récolte : Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Ces volumes sont comptabilisés à la rubrique «vin blanc». Les surfaces plantées en Merlot sont toutefois comptabilisées en tant que cépage rouge. Depuis 2010, les chiffres de la récolte genevoise incluent le produit de la récolte provenant de la zone frontalière. Les volumes récoltés dans le canton des Grisons ne comprennent pas ceux récoltés dans la Mesolcina qui ont été comptés séparément et attribués au Tessin.

Stocks: Les vins sont regroupés selon leur classe (appellations d'origine contrôlée (AOC), vins de pays (VP) ou vins de table (VT)) et selon leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, seuls sont pris en compte les volumes qui peuvent être attribués avec certitude à la Suisse.

L'inventaire des stocks de vins est fourni par la fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) et par les cantons suivants qui procèdent à un contrôle équivalent : AI, AR, AG, BE, BL, BS, FR, GE, GL, GR, JU, NE, SH, SO, TG, VD, VS, ZH. Ces cantons contrôlent les exploitations viticoles qui vinifient et vendent uniquement leur propre production et achètent au maximum 20 hl par an provenant de la même région de production.

Consommation: La consommation de vin inclut aussi bien les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent. Les vins sans indication géographique n'ont pas pu être attribués avec certitude à la Suisse, raison pour laquelle ils sont comptabilisés à la rubrique des vins étrangers. La rubrique « consommation totale en Suisse » reprend les valeurs de la rubrique « consommation totale » après déduction des exportations de vin. Pour la consommation par canton/région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent être attribués avec certitude aux différentes régions. Le calcul de la consommation par canton/région ne tient ainsi compte que des stocks de vins AOC.

1.2 Résumé

1.2.1 Surface viticole *(tab. 2.1-2.4)*

En 2012, la surface viticole suisse couvrait 14 920 hectares, soit la même superficie qu'en 2011. La surface en cépages blancs était d'environ 6 320 ha et celle en cépages rouges, de 8 600 ha. En 2012, comme dans les années précédentes, la part de surface des cépages blancs a représenté 42 % de la surface totale et celle des cépages rouges, 58 %.

Avec 5 001 ha (inchangés) consacrés à cette production, le Valais est le plus grand canton viticole suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3 811 ha (- 3 ha par rapport à l'année précédente), de Genève avec 1 438 ha (+ 2 ha) et du Tessin, dont la surface viticole en légère augmentation est passée à 1 061 ha (+ 6 ha). En Suisse alémanique, Zurich reste le plus grand canton viticole avec 613 ha (- 2 ha), précédant les cantons de Schaffhouse avec 483 ha (+ 1 ha) et des Grisons avec 451 ha (pas de changements depuis 2011 ; comprend la Mesolcina).

Le recul de la surface plantée en Pinot noir – le cépage le plus cultivé en Suisse – continue : elle a diminué de 20 ha en 2012 pour s'établir à 4 333 ha. La surface plantée en Chasselas a elle-aussi reculé : moins 14 ha par rapport à 2011, ce qui la fait passer à 3 994 ha. Le Gamay, qui représente le 3e cépage le plus cultivé en Suisse, totalise quant à lui désormais 1 471 ha (- 17 ha). La surface plantée en Merlot a en revanche augmenté de 11 ha pour s'établir à 1 069 ha.

1.2.2 Récolte *(tab. 3.1)*

D'un total de 1,004 million d'hectolitres (- 116 193 hl), la vendange 2012 a été de 10,4 % inférieure au record 2011 et de 6,7 % à la moyenne des cinq dernières années, région frontalière genevoise incluse. Cette baisse de production est la conséquence des conditions météorologiques variables qui ont marqué l'année 2012. L'hiver, rude, a causé moins de dégâts qu'on ne l'avait craint dans la plupart des régions et le début de l'été a été par endroits très chaud et sec. Toutefois, les pluies abondantes du début de l'automne autour de la période des vendanges ont favorisé l'extension de la pourriture grise, avec pour conséquence des pertes de récolte.

La production de vin blanc, qui a constitué cette année exactement la moitié de la production totale de vin, a diminué de 37 925 hl par rapport à 2011, pour s'établir à 0,499 million d'hectolitres (- 7,1 %). Toujours par rapport à 2011, la production de vin rouge, qui s'est élevée à 0,505 million d'hectolitres, a reculé de 78 267 hl (- 13,4 %). La production de vin rouge inclut celle de rosé.

1.2.3 Stocks de vins au 31 décembre 2012 *(tab. 4.3)*

(Stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2012 ont augmenté de 29 176 hl (+ 1,2 %), passant de 2,438 millions d'hectolitres (2011) à 2,467 millions d'hectolitres. En 2010, les stocks s'élevaient à 2,346 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2012 à 1,834 million d'hectolitres (+ 35 432 hl ; +2,0 %), alors que les stocks de vins étrangers (y compris vins sans indication de provenance) se montaient à 0,633 million d'hectolitres (– 6 256 hl; - 1,0 %).

Par comparaison à 2011, les stocks de vins blancs suisses ont augmenté en 2012, passant à 0,890 million d'hectolitres (+ 34 971 hl; + 4,1 %). Ceux de vins rouges (y compris les rosés) ont en revanche légèrement diminué pour passer à 0,930 millions d'hectolitres (- 1 442 hl; - 0,2 %).

1.2.4 Consommation *(tab. 5.1-5.2)*

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels et des vins exportés, s'est élevée à 2,671 millions d'hectolitres, soit une réduction de 60 103 hl (- 2.2 %) en comparaison avec 2011. La consommation de vins blancs a atteint 0,834 million d'hectolitres (- 24 294 hl; - 2,8 %), celle de vins rouges à 1,836 million d'hectolitres (- 35 809 hl ; -1,9 %).

La consommation totale de vins suisses est tombée pour la première fois en dessous d'un million d'hectolitres, passant à 0,970 million d'hectolitres (- 34 816 hl ; - 3,5 %). La consommation de vins blancs suisses est descendue à 0,464 million d'hectolitres (- 11 902 hl; - 2,5 %), celle de vins rouges, à 0,506 million d'hectolitres (- 22 914 hl ; -4,3 %).

La consommation de vins étrangers est descendue à 1,700 million d'hectolitres (- 25 287 hl; - 1,5 %). La consommation de vins blancs est tombée à 0,370 million d'hectolitres (- 12 392 hl; - 3,2 %), tandis que celle de vins rouges a légèrement baissé pour passer à 1,330 million d'hectolitres (- 12 895 hl; - 1,0 %).

En 2012, la part de marché des vins suisses s'est élevée à 36,3 % (- 0,5 %). La part de marché des vins blancs suisses sur le marché des vins blancs s'est élevée à 55,6 % (+ 0,2 %) et celle des vins rouges suisses sur le marché des vins rouges, à 27,6 % (- 0,7 %).

La part de marché des vins étrangers en 2012 s'est montée à 63,7 % (+ 0,5 %), avec 44,4 % pour les vins blancs étrangers (- 0,2 %), et 72,4 % (+ 0,7 %) pour les vins rouges étrangers.

1.2.5 Vin industriel *(tab. 5.1)*

A l'inverse de l'année précédente, les importations de vins industriels[3] ont légèrement augmenté et atteignaient 61 505 hl (+ 761 hl; + 1,25 %), dont 48 967 hl (- 1 308 hl; - 2,6 %) de vin blanc et 12 538 hl de vin rouge (+ 2 069 hl; + 19,8 %).

1.2.6 Importations de vin *(tab. 6)*

En 2012, la quantité totale de vin importé a augmenté de 0,2 % pour passer à 1,900 million d'hectolitres (+ 3 919 hl). Les importations dans le cadre du contingent tarifaire[4] se sont montées à 1,632 million d'hectolitres (- 4 721 hl; - 0,3 %). Les importations de vin blanc, 0,375 million d'hectolitres, se sont maintenues approximativement au niveau de l'année précédente (+ 142 hl). Les importations de vins rouges ont enregistré une légère tendance à la baisse (- 4 318 hl) et atteignent désormais 1,322 million d'hectolitres (-0,3 %). Les importations de vin rouge et de vin blanc en fûts baissent régulièrement. Elles ont totalisé 0,735 million d'hectolitres en 2012 (- 34 254 hl; - 4,5 %), tandis que les importations de vin en bouteilles, 0,962 million d'hectolitres, continuent de progresser (+ 30 078; + 3,2 %).

En 2012, le vin a été importé en majeure partie d'Italie (713 104 hl), suivie par la France (454 166 hl), l'Espagne (347 204 hl) et le Portugal (82 690 hl).

Pour de plus amples renseignements:

Manuel Boss
Office fédéral de l'agriculture OFAG
Secteur Produits végétaux
Tél.: +41 31 322 25 26
e-mail: manuel.boss@blw.admin.ch

---

[3] Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

[4] Le contingent tarifaire annuel de vin blanc et de vin rouge (sans les vins industriels, les mousseux, les vins doux, les mistelles et les spécialités) est de 1,7 million d'hectolitres et permet d'importer ces vins à un taux douanier bas. Les importations hors contingent sont possibles sans restriction, mais le tarif douanier élevé leur est appliqué.

4 Lagerbestände per 31.12.2012

Stocks au 31.12.2012

4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle SWK (ohne Selbsteinkellerer[1])

Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins CSCV (sans vignerons-encaveurs[1])

in / en hl	2012						2011					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total
Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes												
Westschweiz / Suisse romande	**586'154**	**409'093**	**72'028**	**4'417**	**7**	**1'071'699**	**566'874**	**408'874**	**73'976**	**3'959**	**13**	**1'053'696**
VD	283'637	90'226	14'975	665	7	389'510	267'577	88'001	14'152	522	6	370'258
VS	254'323	268'619	41'803	2'387	0	567'132	249'665	275'948	43'076	2'304	7	571'000
NE	16'655	10'319	7'915	491	0	35'380	16'497	10'249	7'821	464	0	35'031
GE	23'019	36'570	6'688	764	0	67'041	23'847	30'465	8'244	562	0	63'118
FR	4'878	1'874	408	16	0	7'176	5'136	2'150	419	12	0	7'717
Bielersee / Lac de Bienne	3'610	1'426	239	94	0	5'369	4'008	1'936	262	95	0	6'301
Jura	32	59	0	0	0	91	144	125	2	0	0	271
Deutschschweiz / Suisse alémanique	**41'486**	**97'281**	**4'166**	**1'284**	**182**	**144'399**	**39'209**	**100'518**	**3'429**	**943**	**192**	**144'291**
ZH	11'866	15'820	851	624	31	29'192	9'724	15'766	595	437	50	26'572
BL	1'127	3'567	97	162	3	4'956	1'245	4'353	126	81	6	5'811
SH	9'224	27'805	1'982	58	22	39'091	8'324	28'493	1'257	76	42	38'192
SG	3'476	7'823	94	65	58	11'516	4'017	8'602	146	95	56	12'916
GR	5'018	24'638	217	192	5	30'070	4'731	22'764	402	92	7	27'996
AG	4'406	8'799	395	94	27	13'721	4'100	9'111	378	102	19	13'710
TG	3'919	5'774	396	23	19	10'131	4'362	7'951	407	29	11	12'760
Andere / autres	2'450	3'055	134	66	17	5'722	2'706	3'478	118	31	1	6'334
TI	**14'891**	**68'196**	**2'754**	**640**	**8**	86'489	**14'491**	**62'566**	**2'562**	**469**	**9**	**80'097**
Total AOC	**642'531**	**574'570**	**78'948**	**6'341**	**197**	**1'302'587**	**620'574**	**571'958**	**79'967**	**5'371**	**214**	**1'278'084**
Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes												
VDP Suisse romande	39'357	41'304	14'467	3'244	0	98'372	36'211	44'562	16'366	2'882	0	100'021
LW Deutschschweiz	3'326	6'521	606	107	10	10'570	3'589	5'775	226	118	15	9'723
VDP Suisse italienne	439	2'508	14	48	1	3'010	716	2'931	95	6	0	3'748
TW Schweizer Wein / VDT Vin suisse	5'688	9'714	896	1'127	6	17'431	4'978	8'642	1'341	782	209	15'952
Total LW+TW / VDP+VDT	**48'810**	**60'047**	**15'983**	**4'526**	**17**	**129'383**	**45'494**	**61'910**	**18'028**	**3'788**	**224**	**129'444**
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	**691'341**	**634'617**	**94'931**	**10'867**	**214**	**1'431'970**	**666'068**	**633'868**	**97'995**	**9'159**	**438**	**1'407'528**
Schweizer Weine ohne Herkunft und ausländische Weine / Vins suisses sans indication de provenance et vins étrangers												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	**21'832**	**18'041**	**2'096**	**7'454**	**6'413**	**55'836**	**15'568**	**15'659**	**1'697**	**5'530**	**5'386**	**43'840**
Ausländische / étrangers	**88'915**	**408'229**	**30'350**	**38'392**	**10'833**	**576'719**	**90'455**	**421'511**	**28'010**	**41'477**	**13'529**	**594'982**
Argentinien / Argentine	1'026	8'211	77	51	1	9'366	1'905	7'895	156	40	0	9'996
Australien / Australie	4'211	10'811	33	216	13	15'284	3'408	12'391	23	237	19	16'078
Chile / Chili	3'183	8'284	61	5	2	11'535	3'083	12'155	92	31	2	15'363
Frankreich / France	16'879	97'372	15'914	13'189	863	144'217	19'036	103'796	13'596	15'423	2'251	154'102
Italien / Italie	28'219	167'114	4'963	18'297	4'584	223'177	27'250	164'629	5'201	18'249	5'072	220'401
Portugal	2'914	13'723	1'996	262	3'298	22'193	2'816	13'737	1'774	781	3'436	22'544
Spanien / Espagne	9'214	69'796	3'904	4'753	1'520	89'187	9'496	70'851	3'719	4'740	1'905	90'711
Südafrika / Afrique du Sud	7'943	6'939	1'737	169	14	16'802	7'625	7'756	1'408	166	11	16'966
USA	5'218	15'753	1'386	18	1	22'376	5'698	17'007	1'422	16	11	24'154
Andere / autres	10'108	10'226	279	1'432	537	22'582	10'138	11'294	619	1'794	822	24'667
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	**802'088**	**1'060'887**	**127'377**	**56'713**	**17'460**	**2'064'525**	**772'091**	**1'071'038**	**127'702**	**56'166**	**19'353**	**2'046'350**
Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool												
Total Traubensaft / jus de raisin	9'477	5'528				15'005	8'030	6'385				14'415

[1] Produzenten, die ausschliesslich ihre eigenen Produkte verarbeiten und verkaufen und jährlich höchstens 20 hl aus demselben Produktionsgebiet zukaufen / Producteurs qui ne transforment et ne vendent que leurs propres produits, qui n'achètent pas plus de 20 hl par an en provenance de la même région de production

[2] Rosé-Weine werden bei den Konsumzahlen zum Rotwein gezählt / Les vins rosés sont inclus dans les vins rouges dans les chiffres de consommation

[3] Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zurich

4.2 Lager Selbstein-kellerer[1]

Stocks des vignerons-encaveurs[1]

in / en hl	2012						2011					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total
Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes												
Westschweiz / Suisse romande	**175'116**	**136'282**	**15'236**	**1'746**	**523**	**328'903**	**165'717**	**133'140**	**12'376**	**1'349**	**531**	**313'114**
VD	103'499	49'133	7'534	575	354	161'095	96'622	45'328	6'585	480	307	149'322
VS	38'522	51'068	2'278	317	0	92'185	39'740	54'463	2'502	129	0	96'834
NE[4]	6'029	5'523	1'947	201	54	13'754	5'037	5'598	195	11	30	10'871
GE	18'814	24'766	2'474	511	77	46'642	15'321	21'447	1'986	597	76	39'426
FR	1'951	1'414	131	21	4	3'521	2'314	1'556	176	25	7	4'078
Bielersee / Lac de Bienne	6'301	4'377	872	121	34	11'705	6'677	4'749	932	107	111	12'576
Jura	0	1	0	0	0	1	7	0	0	0	0	7
Deutschschweiz / Suisse alémanique	**19'432**	**26'512**	**4'832**	**744**	**288**	**51'808**	**15'853**	**31'138**	**2'183**	**716**	**288**	**50'178**
ZH	6'065	9'020	1'038	351	178	16'652	6'076	9'214	1'015	379	46	16'729
BL	749	1'600	146	54	0	2'549	756	1'553	75	41	3	2'428
SH	283	799	62	14	4	1'162	313	822	44	1	10	1'190
SG	900	1'919	48	36	3	2'906	743	1'588	49	22	0	2'402
GR	1'879	8'988	177	5	17	11'066	2'364	5'503	67	0	54	7'987
AG	8'015	757	3'241	226	77	12'316	4'040	8'056	788	201	152	13'237
TG	1'339	2'993	86	42	8	4'468	1'246	3'151	74	41	19	4'531
Andere / autres	202	436	34	16	1	689	316	1'252	71	32	4	1'675
TI	1'740	11'776	184	119	0	**13'819**	1'881	11'920	188	176	15	14'180
Total AOC	**196'288**	**174'570**	**20'252**	**2'609**	**811**	**394'530**	**183'451**	**176'198**	**14'747**	**2'242**	**835**	**377'472**
Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes												
VDP Suisse romande	772	1'672	264	10	193	2'910	3'890	4'137	374	46	30	8'478
LW Deutschschweiz	571	592	31	0	0	1'195	596	754	73	23	18	1'463
VDP Suisse italienne	511	2'501	27	15	0	3'054	507	2'676	46	18	0	3'247
TW Schweizer Wein / VDT Vin suisse	48	301	10	6	0	365	48	327	14	6	7	403
Total LW+TW / VDP+VDT	**1'902**	**5'065**	**332**	**31**	**193**	**7'523**	**5'041**	**7'894**	**507**	**94**	**55**	**13'591**
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	**198'190**	**179'635**	**20'584**	**2'640**	**1'004**	**402'053**	**188'492**	**184'092**	**15'254**	**2'336**	**890**	**391'063**
Schweizer Weine ohne Herkunft und ausländische Weine / Vins suisses sans indication de provenance et vins étrangers												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	**12**	**96**	**13**	**19**	**13**	**153**	**28**	**100**	**8**	**1**	**5**	**142**
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	**198'202**	**179'731**	**20'597**	**2'659**	**1'017**	**402'206**	**188'520**	**184'192**	**15'262**	**2'337**	**895**	**391'205**
Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool												
Total Traubensaft / jus de raisin	77	12	0	0	0	89	68	38	0	0	0	106

[1] Produzenten, die ausschliesslich ihre eigenen Produkte verarbeiten und verkaufen und jährlich höchstens 20 hl aus demselben Produktionsgebiet zukaufen / Producteurs qui ne transforment et ne vendent que leurs propres produits, qui n'achètent pas plus de 20 hl par an en provenance de la même région de production

[2] Rosé-Weine werden bei den Konsumzahlen zum Rotwein gezählt / Les vins rosés sont inclus dans les vins rouges dans les chiffres de consommation

[3] Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

[4] Zahlen 2011 für NE korrigiert / Chiffres 2011 corrigés pour NE

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

4.3 Lager Total Schweiz

Total stocks Suisse

in / en hl	2012						2011					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés[2]	Schaumweine / mousseux	Andere / autres[3]	Total
Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes												
Westschweiz / Suisse romande	**761'270**	**545'375**	**87'264**	**6'163**	**530**	**1'400'602**	**732'591**	**542'014**	**86'352**	**5'308**	**544**	**1'366'810**
VD	387'136	139'359	22'509	1'240	361	550'605	364'199	133'329	20'737	1'002	313	519'580
VS	292'845	319'687	44'081	2'704	0	659'317	289'405	330'411	45'578	2'433	7	667'834
NE[2]	22'684	15'842	9'862	692	54	49'134	21'534	15'847	8'016	475	30	45'902
GE	41'833	61'336	9'162	1'275	77	113'683	39'168	51'912	10'230	1'159	76	102'544
FR	6'829	3'288	539	37	4	10'697	7'450	3'706	595	37	7	11'795
Bielersee / Lac de Bienne	9'911	5'803	1'111	215	34	17'074	10'685	6'685	1'194	202	111	18'877
Jura	32	60	0	0	0	92	151	125	2	0	0	278
Deutschschweiz / Suisse alémanique	**60'918**	**123'793**	**8'998**	**2'028**	**470**	**196'207**	**55'062**	**131'656**	**5'612**	**1'659**	**480**	**194'469**
ZH	17'931	24'840	1'889	975	209	45'844	15'800	24'980	1'610	816	96	43'301
BL	1'876	5'167	243	216	3	7'505	2'001	5'906	201	122	9	8'239
SH	9'507	28'604	2'044	72	26	40'253	8'637	29'315	1'301	77	52	39'382
SG	4'376	9'742	142	101	61	14'422	4'760	10'190	195	117	56	15'318
GR	6'897	33'626	394	197	22	41'136	7'095	28'267	469	92	61	35'983
AG	12'421	9'556	3'636	320	104	26'037	8'140	17'167	1'166	303	171	26'947
TG	5'258	8'767	482	65	27	14'599	5'608	11'102	481	70	30	17'291
Andere / autres	2'652	3'491	168	82	18	6'411	3'022	4'730	189	63	5	8'009
TI	16'631	79'972	2'938	759	8	100'308	16'372	74'486	2'750	645	24	94'277
Total AOC	**838'819**	**749'140**	**99'200**	**8'950**	**1'008**	**1'697'117**	**804'025**	**748'156**	**94'714**	**7'613**	**1'049**	**1'655'556**
Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes												
VDP Suisse romande	40'129	42'976	14'731	3'254	193	101'282	40'101	48'699	16'740	2'928	30	108'499
LW Deutschschweiz	3'897	7'113	637	107	10	11'765	4'185	6'529	299	141	33	11'186
VDP Suisse italienne	950	5'009	41	63	1	6'064	1'223	5'607	141	24	0	6'995
TW Schweizer Wein / VDT Vin suisse	5'736	10'015	906	1'133	6	17'796	5'026	8'969	1'355	788	216	16'355
Total LW+TW / VDP+VDT	**50'712**	**65'112**	**16'315**	**4'557**	**210**	**136'906**	**50'535**	**69'804**	**18'535**	**3'882**	**279**	**143'035**
Total AOC+LW/VDP+TW/VDT	**889'531**	**814'252**	**115'515**	**13'507**	**1'218**	**1'834'023**	**854'560**	**817'960**	**113'249**	**11'495**	**1'328**	**1'798'591**
Schweizer Weine ohne Herkunft und ausländische Weine / Vins suisses sans indication de provenance et vins étrangers												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	**21'844**	**18'137**	**2'109**	**7'473**	**6'426**	**55'989**	**15'596**	**15'759**	**1'705**	**5'531**	**5'391**	**43'982**
Ausländische / étrangers	**88'915**	**408'229**	**30'350**	**38'392**	**10'833**	**576'719**	**90'455**	**421'511**	**28'010**	**41'477**	**13'529**	**594'982**
Argentinien / Argentine	1'026	8'211	77	51	1	9'366	1'905	7'895	156	40	0	9'996
Australien / Australie	4'211	10'811	33	216	13	15'284	3'408	12'391	23	237	19	16'078
Chile / Chili	3'183	8'284	61	5	2	11'535	3'083	12'155	92	31	2	15'363
Frankreich / France	16'879	97'372	15'914	13'189	863	144'217	19'036	103'796	13'596	15'423	2'251	154'102
Italien / Italie	28'219	167'114	4'963	18'297	4'584	223'177	27'250	164'629	5'201	18'249	5'072	220'401
Portugal	2'914	13'723	1'996	262	3'298	22'193	2'816	13'737	1'774	781	3'436	22'544
Spanien / Espagne	9'214	69'796	3'904	4'753	1'520	89'187	9'496	70'851	3'719	4'740	1'905	90'711
Südafrika / Afrique du Sud	7'943	6'939	1'737	169	14	16'802	7'625	7'756	1'408	166	11	16'966
USA	5'218	15'753	1'386	18	1	22'376	5'698	17'007	1'422	16	11	24'154
Andere / autres	10'108	10'226	279	1'432	537	22'582	10'138	11'294	619	1'794	822	24'667
Gesamttotal / Total général												
Total Wein / vin	**1'000'290**	**1'240'618**	**147'974**	**59'372**	**18'477**	**2'466'731**	**960'611**	**1'255'230**	**142'964**	**58'503**	**20'248**	**2'437'555**
Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool												
Total Traubensaft / jus de raisin	9'554	5'540	0	0	0	15'094	8'098	6'423	0	0	0	14'521

[1] Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.
[2] Rosé-Weine werden bei den Konsumzahlen zum Rotwein gezählt / Les vins rosés sont inclus dans les vins rouges dans les chiffres de consommation
[3] Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.
[4] Zahlen 2011 für NE korrigiert / Chiffres 2011 corrigés pour NE
Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

5 Konsum / Consommation

5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

Lager von AOC-, Land- und Tafelweinen / Stocks de vins AOC, de pays et de table

in / en hl	2009	2010	2011*	2012	
INLÄNDISCHER WEISSWEIN					**VIN BLANC INDIGENE**
Lager am Anfang	761'637	797'062	793'870	854'560	Stocks au début
Ernte abz. Traubensaftproduktion	525'891	496'988	536'217	498'596	Récolte sans jus de raisin
Verfügbare Menge	1'287'528	1'294'050	1'330'087	1'353'156	Disponibilités
Lager am Ende	797'062	793'870	854'560	889'531	Stocks à la fin
Konsum	490'465	500'180	475'527	463'625	Consommation
AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN					**VIN BLANC ETRANGER**
Lager am Anfang	113'730	121'461	113'877	106'051	Stocks au début
Einfuhr: - Fasswein	206'577	206'927	207'904	201'283	Importations: - en vrac
- Flaschenwein	148'546	159'823	167'054	173'817	- bouteilles
Verfügbare Menge	468'853	488'211	488'835	481'151	Disponibilités
Lager am Ende	121'461	113'877	106'051	110'759	Stocks à la fin
Konsum	347'392	374'334	382'784	370'392	Consommation
Gesamtkonsum Weisswein	837'857	874'514	858'311	834'017	*Consommation tot. de vin blanc*
INLÄNDISCHER ROTWEIN					**VIN ROUGE INDIGENE**
Lager am Anfang	861'492	907'067	877'631	931'209	Stocks au début
Ernte abz. Traubensaftproduktion	585'597	533'347	582'942	505'008	Récolte sans jus de raisin
Verfügbare Menge	1'447'089	1'440'414	1'460'573	1'436'217	Disponibilités
Lager am Ende	907'067	877'631	931'209	929'767	Stocks à la fin
Konsum	540'023	562'783	529'364	506'450	Consommation
AUSLÄNDISCHER ROTWEIN					**VIN ROUGE ETRANGER**
Lager am Anfang	474'988	468'104	483'723	466'985	Stocks au début
Einfuhr: - Fasswein	663'053	627'832	561'372	533'739	Importations: - en vrac
- Flaschenwein	708'959	753'830	764'824	788'140	- bouteilles
Verfügbare Menge	1'847'000	1'849'766	1'809'919	1'788'864	Disponibilités
Lager am Ende	468'104	483'723	466'985	458'825	Stocks à la fin
Konsum	1'378'896	1'366'043	1'342'934	1'330'039	Consommation
Gesamtkonsum Rotwein	1'918'918	1'928'826	1'872'298	1'836'489	*Consommation tot. de vin rouge*
GESAMTKONSUM	**2'756'775**	**2'803'340**	**2'730'609**	**2'670'506**	**CONSOMMATION TOTALE**
davon inländischer Wein	1'030'488	1'062'963	1'004'891	970'075	*dont vin indigène*
davon ausländischer Wein	1'726'288	1'740'377	1'725'718	1'700'431	*dont vin étranger*
Ausfuhr weiss [1]	5'422	5'998	5'598	5'668	Exportation blanc [1]
Ausfuhr rot [1]	13'247	14'231	14'735	10'567	Exportation rouge [1]
GESAMTKONSUM IN DER SCHWEI	**2'738'107**	**2'783'111**	**2'710'276**	**2'654'271**	**CONSOMMATION TOT. EN SUISSE**

davon Verarbeitungsweine / dont vins industriels					
Einfuhren					**Importations**
Weisswein [2204.2941]	55'993	52'716	50'275	48'967	Vin blanc
Rotwein [2204.2942]	11'979	13'037	10'469	12'538	Vin rouge
Total	67'972	65'753	60'744	61'505	Total

Schaumweinkonsum / Consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	147'060	151'929	161'382	169'234	Consommation de vin mousseux

[1] Inländische und ausländische Weine / Vins indigènes et étrangers (réexportation)

Quellen / Sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeklaration, Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischer Aussenhandelsstatistik (SwissImpex; Stand: 25.03.2013); Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vignerons-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse (SwissImpex; état: 25.03.2013) et les stocks du commerce et des vignerons-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

Zolltarif-Nr. / N^{os} de tarif douanier:

Fass / en vrac : 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein / mousseux 2204.1000

* Lagerzahlen inländischer Weine 2011 korrigiert / Chiffres des stocks des vins indigènes 2011 corrigés

5.2 Konsum von ausländischem Wein

Consommation de vins étrangers

Wichtigste Herkunftsländer, ohne Weine „ohne Herkunft“

Principaux pays de provenance, sans les vins „sans indication de provenance“

in / en hl	Rot- und Roséweine / Vins rouges et rosés				Weissweine / Vins blancs			
Einschliesslich Verarbeitungsweine / Y compris vins industriels	2009	2010	2011	2012	2009	2010	2011	2012
ITALIEN / ITALIE								
Lager am Anfang / Stocks au début	163'466	163'442	168'371	168'371	23'684	27'480	25'781	25'781
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	236'131	210'073	194'731	181'494	78'291	52'427	53'430	46'379
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	251'904	286'648	290'656	317'725	54'145	57'487	64'110	65'697
Verfügbarkeit / Disponibilités	651'502	660'163	653'757	667'590	156'120	137'394	143'321	137'857
Lager am Ende / Stocks à la fin	163'442	168'371	169'830	172'077	27'480	25'781	27'250	28'219
Konsum / Consommation	488'060	491'792	483'927	495'513	128'640	111'613	116'071	109'638
FRANKREICH / FRANCE								
Lager am Anfang / Stocks au début	134'214	124'106	125'826	125'826	17'938	19'074	19'500	19'500
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	204'429	204'370	182'106	180'521	26'736	34'042	37'981	43'142
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	124'703	133'640	132'447	144'763	29'176	30'516	31'898	33'339
Verfügbarkeit / Disponibilités	463'347	462'116	440'379	451'110	73'850	83'632	89'379	95'981
Lager am Ende / Stocks à la fin	124'106	125'826	117'392	113'286	19'074	19'500	19'036	16'879
Konsum / Consommation	339'241	336'290	322'987	337'824	54'776	64'132	70'343	79'102
SPANIEN / ESPAGNE								
Lager am Anfang / Stocks au début	68'458	66'625	74'713	74'713	6'361	14'472	14'118	14'118
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	107'696	104'406	99'645	88090	51'091	69'569	74'912	48'598
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	175'892	169'241	172'839	169045	13'233	13'371	13'773	14'278
Verfügbarkeit / Disponibilités	352'046	340'272	347'197	331'848	70'685	97'412	102'803	76'994
Lager am Ende / Stocks à la fin	66'625	74'713	74'570	73'700	14'472	14'118	9'496	9'214
Konsum / Consommation	285'421	265'559	272'627	258'148	56'213	83'294	93'307	67'780

in / en hl	Einfuhr von Verarbeitungsweinen (weiss und rot) / Importations de vins industriels (blancs et rouges)			
Italien / Italie	38'361	28'393	31'423	25'591
Frankreich / France	12'931	10'695	12'092	15'602
Spanien / Espagne	14'509	23'842	15'469	11'957
Südafrika / Afrique du Sud	0	0	1'200	7'685
Andere / Autres	2'171	2'824	560	670
Total	67'972	65'753	60'744	**61'505**

Zolltarif-Nr. Weisswein / N^os de tarif douanier vin blanc:

Fass / Vrac : 2204.2921/2922/2929, 2204.2941

Flaschen / Bouteilles : 2204.2121/2129

Verarbeitungsweine weiss/ Vins industriels blancs: 2204.2941

Zolltarif-Nr. Rotwein / N^os de tarif douanier vin rouge:

Fass / Vrac : 2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / Bouteilles : 2204.2141/2149

Verarbeitungsweine rot/ Vins industriels rouges : 2204.2942

Quelle / Source: Schweizer Weinhandelskontrolle / Chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins

Swiss-Impex : Einfuhr gemäss des schweizerischen Aussenhandelsstatistik / Importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

Stand / Etat: 25.03.2013

5.3 Konsum Westschweizer Weine / Consommation de vins suisses romands

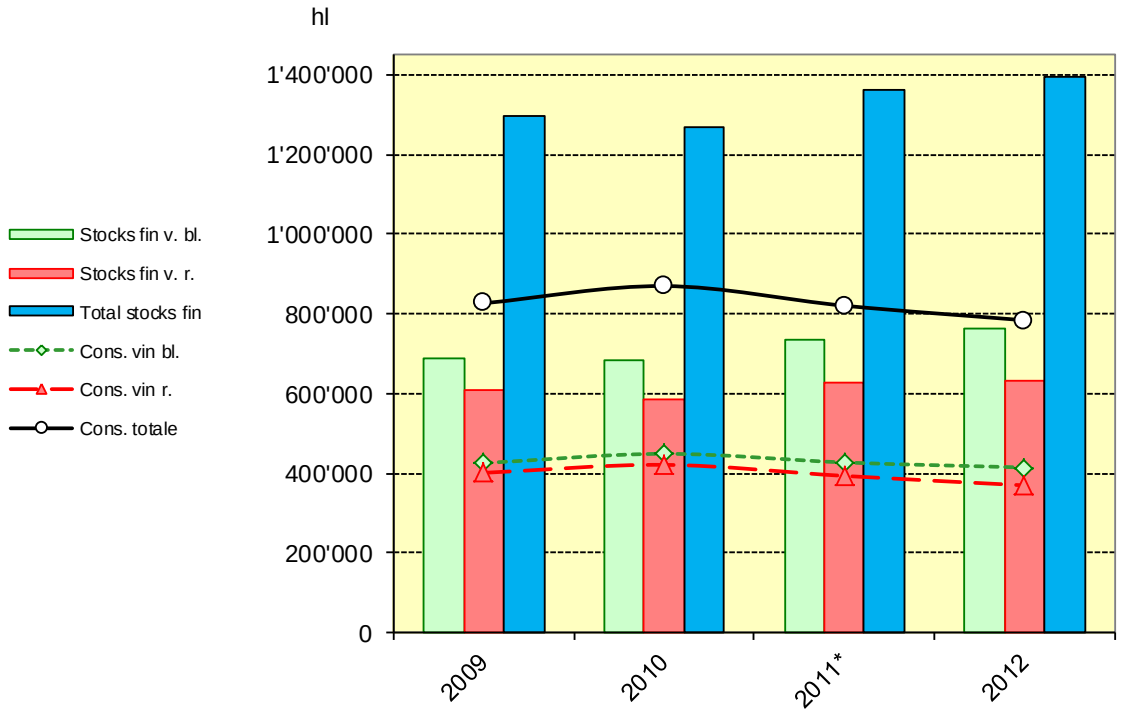
Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011*	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	647'841	687'769	684'044	732'591
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	465'305	444'823	475'462	442'872
Verfügbarkeit / Disponibilités	1'113'146	1'132'592	1'159'506	1'175'463
Lager am Ende / Stocks à la fin	687'769	684'044	732'591	761'270
Konsum / Consommation	**425'377**	**448'548**	**426'915**	**414'193**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	575'991	609'252	582'890	628'366
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	434'150	394'525	438'638	373'630
Verfügbarkeit / Disponibilités	1'010'141	1'003'777	1'021'528	1'001'996
Lager am Ende / Stocks à la fin	609'252	582'890	628'366	632'638
Konsum / Consommation	**400'889**	**420'887**	**393'162**	**369'358**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**826'265**	**869'435**	**820'077**	**783'551**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

* Lagerzahlen 2011 korrigiert / Chiffres des stocks 2011 corrigés



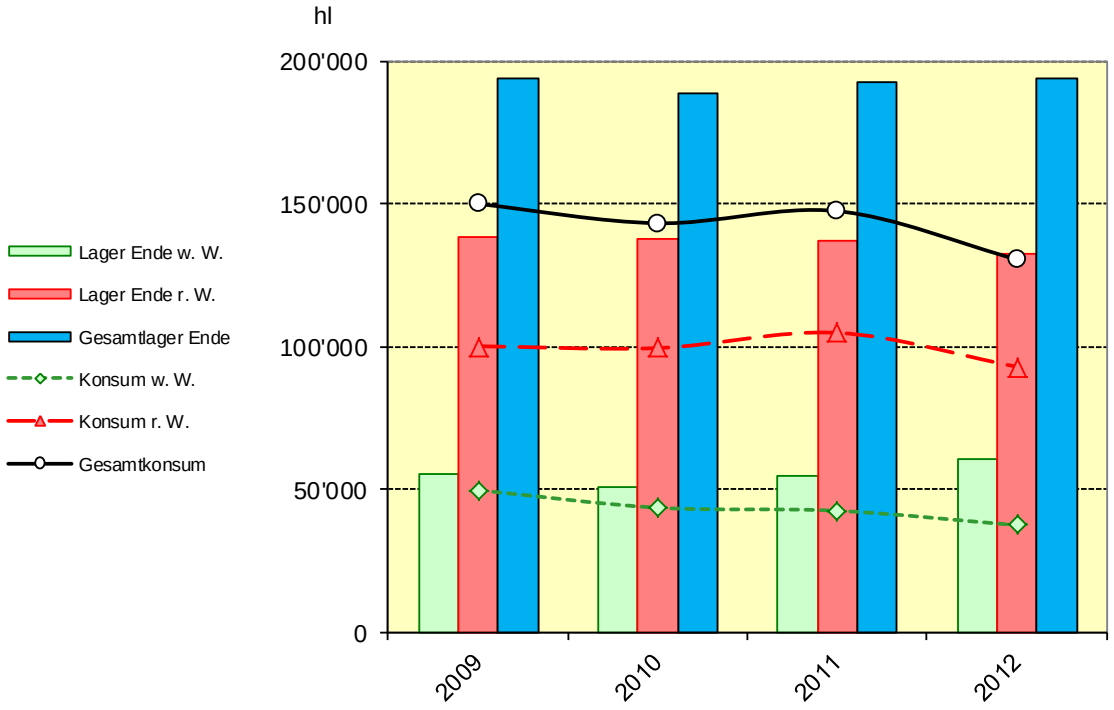
5.4 Konsum Deutschschweizer Weine / Consommation de vins suisses alémaniques

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	57'787	55'351	50'931	55'062
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	47'341	39'245	46'718	43'331
Verfügbarkeit / Disponibilités	105'128	94'596	97'648	98'458
Lager am Ende / Stocks à la fin	55'351	50'931	55'062	60'918
Konsum / Consommation	**49'777**	**43'666**	**42'586**	**37'540**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	132'616	138'217	137'537	137'268
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	105'746	98'836	104'554	87'120
Verfügbarkeit / Disponibilités	238'362	237'054	242'091	225'762
Lager am Ende / Stocks à la fin	138'217	137'537	137'268	132'791
Konsum / Consommation	**100'145**	**99'517**	**104'823**	**92'971**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**149'922**	**143'182**	**147'409**	**130'511**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



5.5 Konsum Tessiner Weine / Consommation de vins tessinois

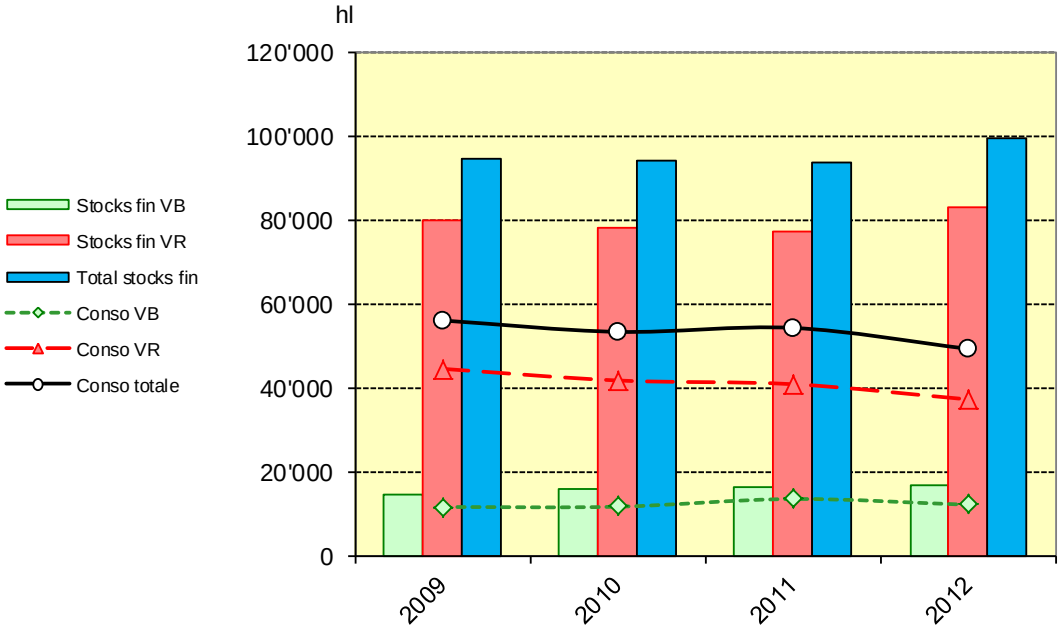
Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	12'760	14'467	15'778	16'372
Ernte ohne Traubensaft[1] / Récolte sans jus de raisin[1]	13'245	12'921	14'038	12'330
Verfügbarkeit / Disponibilités	26'005	27'388	29'816	28'702
Lager am Ende / Stocks à la fin	14'467	15'778	16'372	16'631
Konsum / Consommation	**11'538**	**11'610**	**13'444**	**12'071**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	78'926	80'113	78'367	77'236
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	45'701	39'986	39'705	42'885
Verfügbarkeit / Disponibilités	124'627	120'099	118'072	120'121
Lager am Ende / Stocks à la fin	80'113	78'367	77'236	82'910
Konsum / Consommation	**44'514**	**41'732**	**40'836**	**37'211**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**56'052**	**53'342**	**54'280**	**49'281**

[1] Berücksichtigte rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer /

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



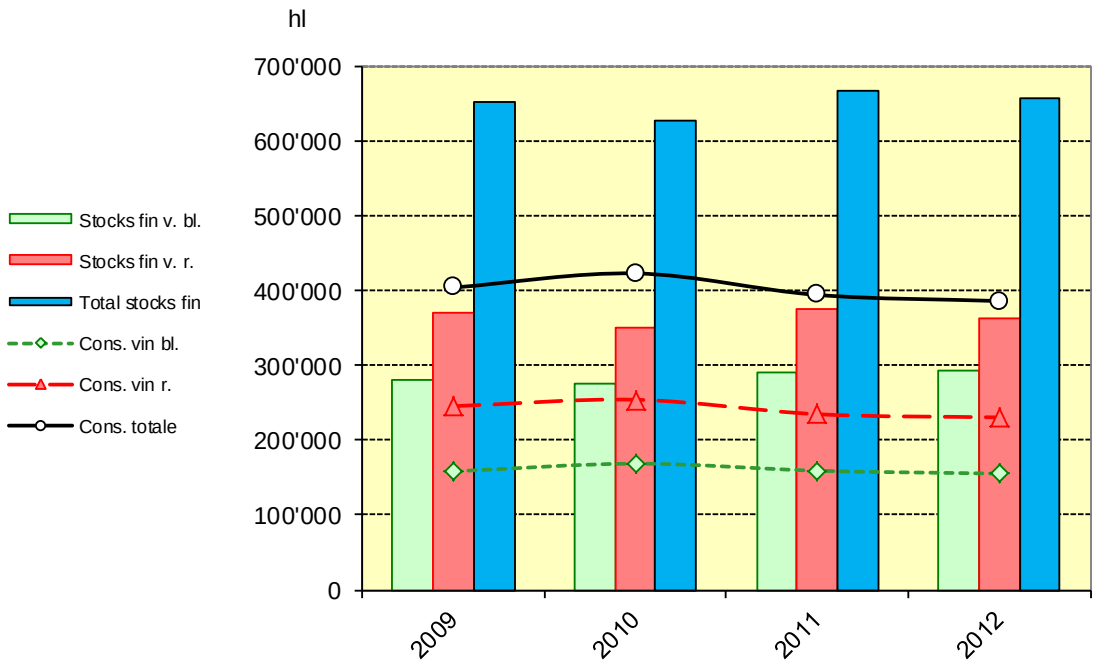
5.6 Konsum von Walliser Weinen / Consommation de vins valaisans

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	258'793	281'495	275'298	289'405
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	181'115	162'443	173'371	158'816
Verfügbarkeit / Disponibilités	439'908	443'938	448'669	448'221
Lager am Ende / Stocks à la fin	281'495	275'298	289'405	292'845
Konsum / Consommation	**158'413**	**168'640**	**159'264**	**155'376**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	344'121	370'395	351'222	375'989
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	271'691	234'876	259'486	218'218
Verfügbarkeit / Disponibilités	615'812	605'271	610'708	594'207
Lager am Ende / Stocks à la fin	370'395	351'222	375'989	363'768
Konsum / Consommation	**245'417**	**254'049**	**234'719**	**230'439**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**403'830**	**422'690**	**393'983**	**385'815**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



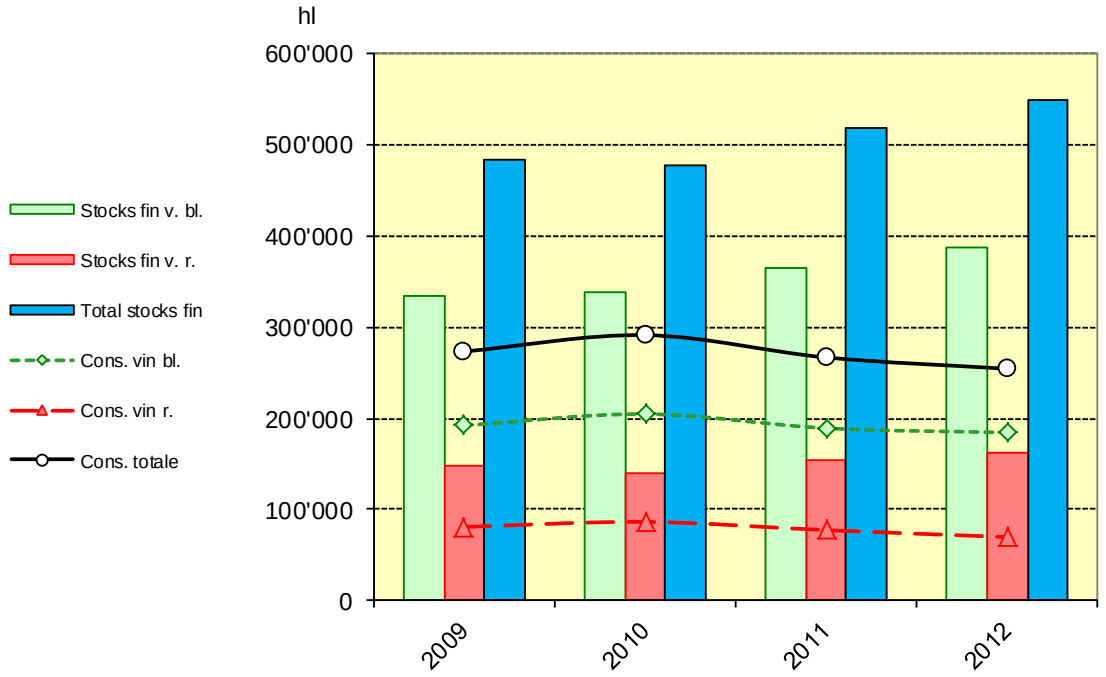
5.7 Konsum von Waadtländer Weinen / Consommation de vins vaudois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	318'763	334'948	337'176	364'199
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	208'360	206'813	216'166	207'243
Verfügbarkeit / Disponibilités	527'123	541'761	553'342	571'442
Lager am Ende / Stocks à la fin	334'948	337'176	364'199	387'136
Konsum / Consommation	**192'175**	**204'585**	**189'143**	**184'306**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	146'090	147'249	140'720	154'066
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	82'141	79'955	90'822	77'691
Verfügbarkeit / Disponibilités	228'231	227'204	231'542	231'757
Lager am Ende / Stocks à la fin	147'249	140'720	154'066	161'868
Konsum / Consommation	**80'982**	**86'484**	**77'476**	**69'889**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**273'157**	**291'070**	**266'619**	**254'195**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



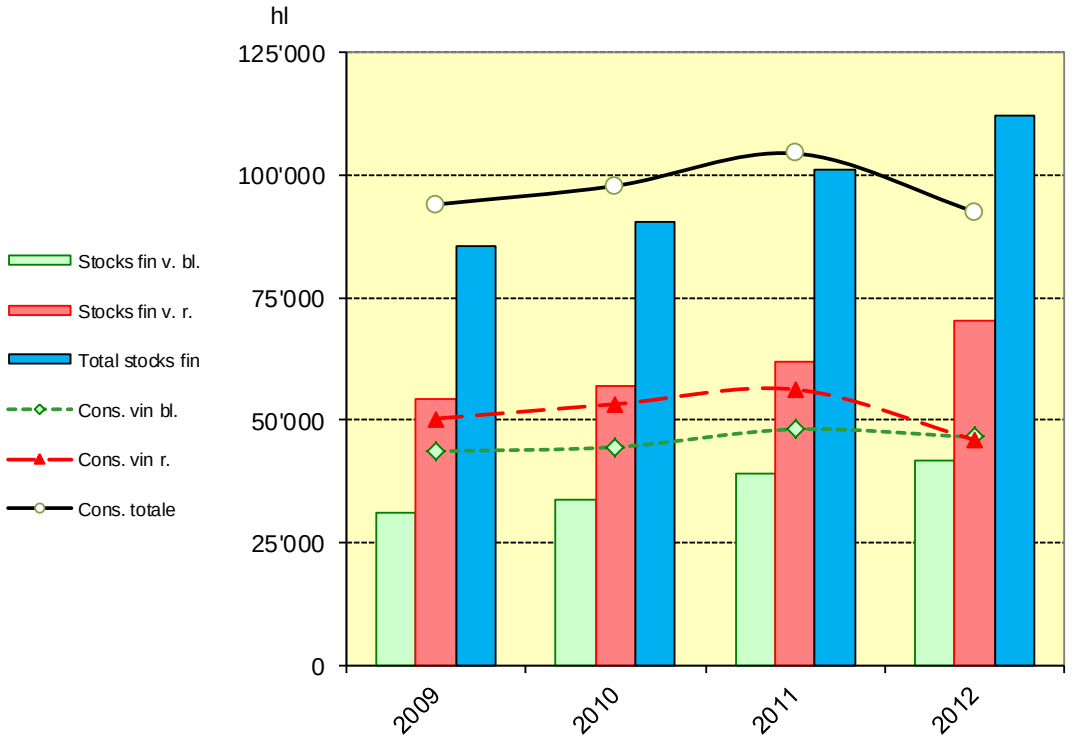
5.8 Konsum von Genfer Weinen / Consommation de vins genevois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	32'880	31'201	33'638	39'168
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	42'008	46'986	53'695	49'222
Verfügbarkeit / Disponibilités	74'888	78'187	87'333	88'390
Lager am Ende / Stocks à la fin	31'201	33'638	39'168	41'833
Konsum / Consommation	**43'687**	**44'549**	**48'165**	**46'557**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	52'656	54'385	57'049	62'142
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	52'087	55'979	61'382	54'376
Verfügbarkeit / Disponibilités	104'743	110'364	118'431	116'518
Lager am Ende / Stocks à la fin	54'385	57'049	62'142	70'498
Konsum / Consommation	**50'359**	**53'315**	**56'289**	**46'020**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**94'046**	**97'864**	**104'454**	**92'577**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



5.9 Konsum von Neuenburger Weinen / Consommation de vins neuchâtelois

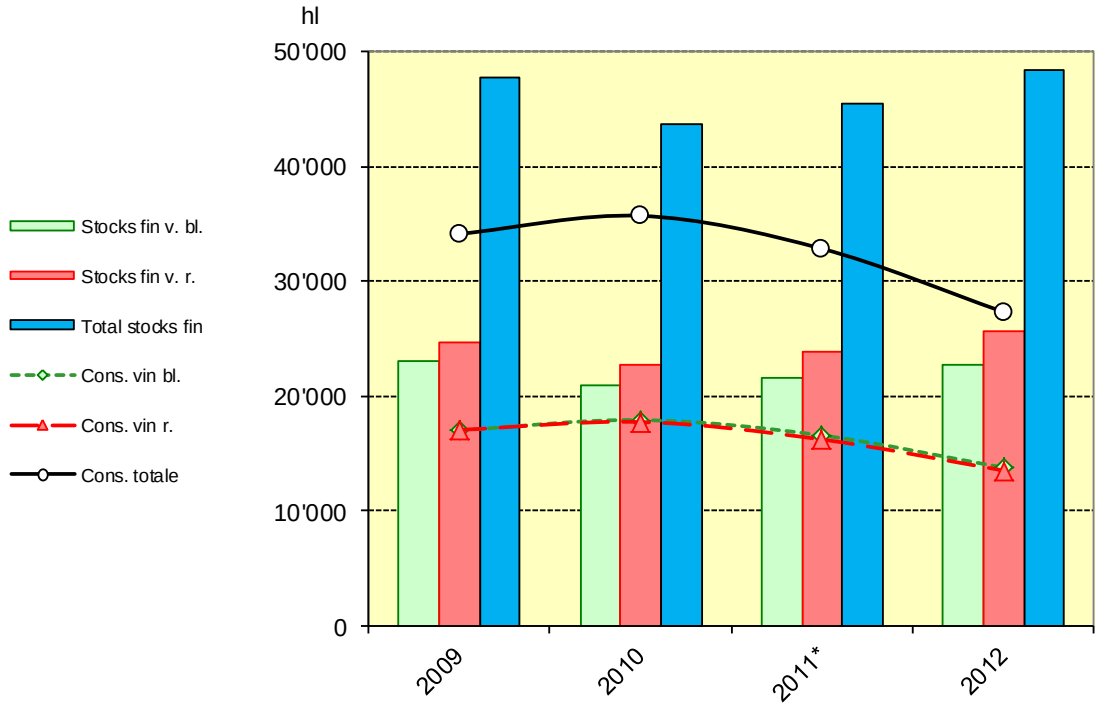
Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011*	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	22'094	23'137	20'982	21'534
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	18'081	15'773	17'143	14'938
Verfügbarkeit / Disponibilités	40'175	38'910	38'125	36'472
Lager am Ende / Stocks à la fin	23'137	20'982	21'534	22'684
Konsum / Consommation	**17'038**	**17'928**	**16'591**	**13'788**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	23'203	24'633	22'722	23'863
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	18'502	15'845	17'373	15'378
Verfügbarkeit / Disponibilités	41'705	40'478	40'095	39'241
Lager am Ende / Stocks à la fin	24'633	22'722	23'863	25'704
Konsum / Consommation	**17'072**	**17'756**	**16'232**	13'537
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**34'111**	**35'684**	**32'823**	**27'326**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

* Lagerzahlen 2011 korrigiert / Chiffres des stocks 2011 corrigés



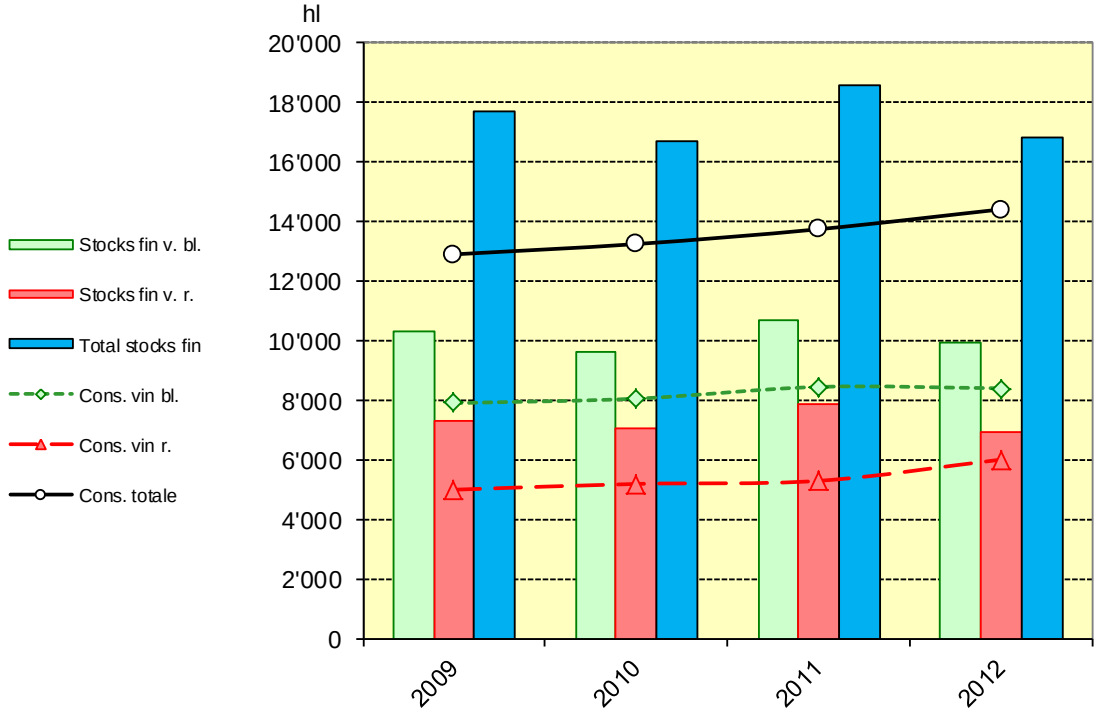
5.10 Konsum von Bielersee-Weinen / Consommation de vins du Lac de Bienne

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	8'672	10'343	9'632	10'685
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	9'578	7'348	9'506	7'633
Verfügbarkeit / Disponibilités	18'250	17'691	19'138	18'318
Lager am Ende / Stocks à la fin	10'343	9'632	10'685	9'911
Konsum / Consommation	**7'907**	**8'059**	**8'453**	**8'407**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	6'067	7'336	7'069	7'879
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	6'268	4'927	6'108	5'046
Verfügbarkeit / Disponibilités	12'335	12'263	13'177	12'925
Lager am Ende / Stocks à la fin	7'336	7'069	7'879	6'914
Konsum / Consommation	**4'999**	**5'194**	**5'298**	**6'011**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**12'906**	**13'253**	**13'751**	**14'418**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



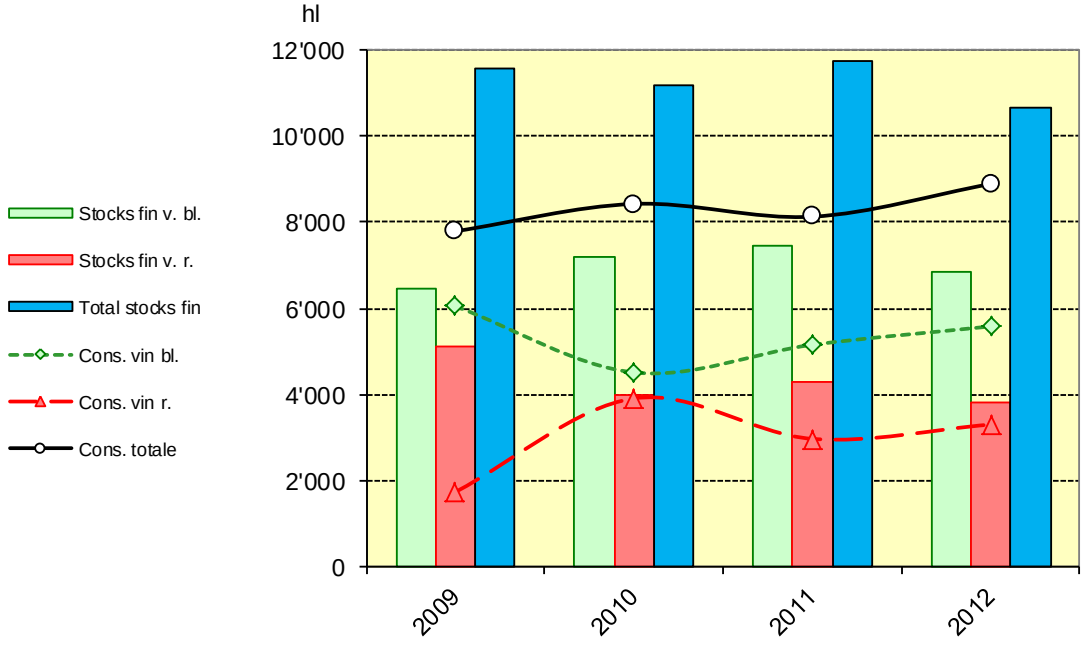
5.11 Konsum von Freiburger Weinen / Consommation de vins fribourgeois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	6'625	6'468	7'182	7'450
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	5'891	5'226	5'422	4'960
Verfügbarkeit / Disponibilités	12'516	11'694	12'604	12'410
Lager am Ende / Stocks à la fin	6'468	7'182	7'450	6'829
Konsum / Consommation	**6'047**	**4'512**	**5'154**	**5'581**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	3'667	5'103	3'991	4'301
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	3'176	2'799	3'282	2'830
Verfügbarkeit / Disponibilités	6'843	7'901	7'273	7'131
Lager am Ende / Stocks à la fin	5'103	3'991	4'301	3'827
Konsum / Consommation	**1'741**	**3'910**	**2'972**	**3'304**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**7'788**	**8'422**	**8'125**	**8'885**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



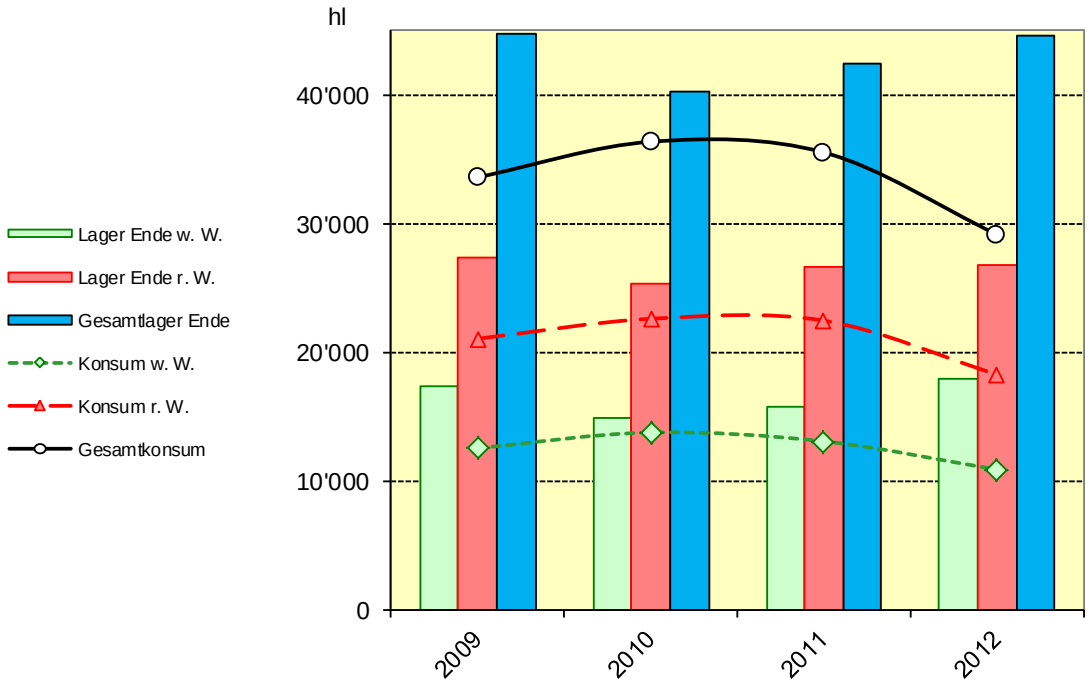
5.12 Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	16'357	17'371	14'860	15'800
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	13'567	11'252	14'014	13'013
Verfügbarkeit / Disponibilités	29'924	28'623	28'874	28'813
Lager am Ende / Stocks à la fin	17'371	14'860	15'800	17'931
Konsum / Consommation	**12'553**	**13'763**	**13'074**	**10'882**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	26'796	27'410	25'376	26'590
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	21'666	20'571	23'674	18'411
Verfügbarkeit / Disponibilités	48'462	47'981	49'050	45'001
Lager am Ende / Stocks à la fin	27'410	25'376	26'590	26'729
Konsum / Consommation	**21'052**	**22'605**	**22'460**	**18'272**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**33'605**	**36'368**	**35'534**	**29'154**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



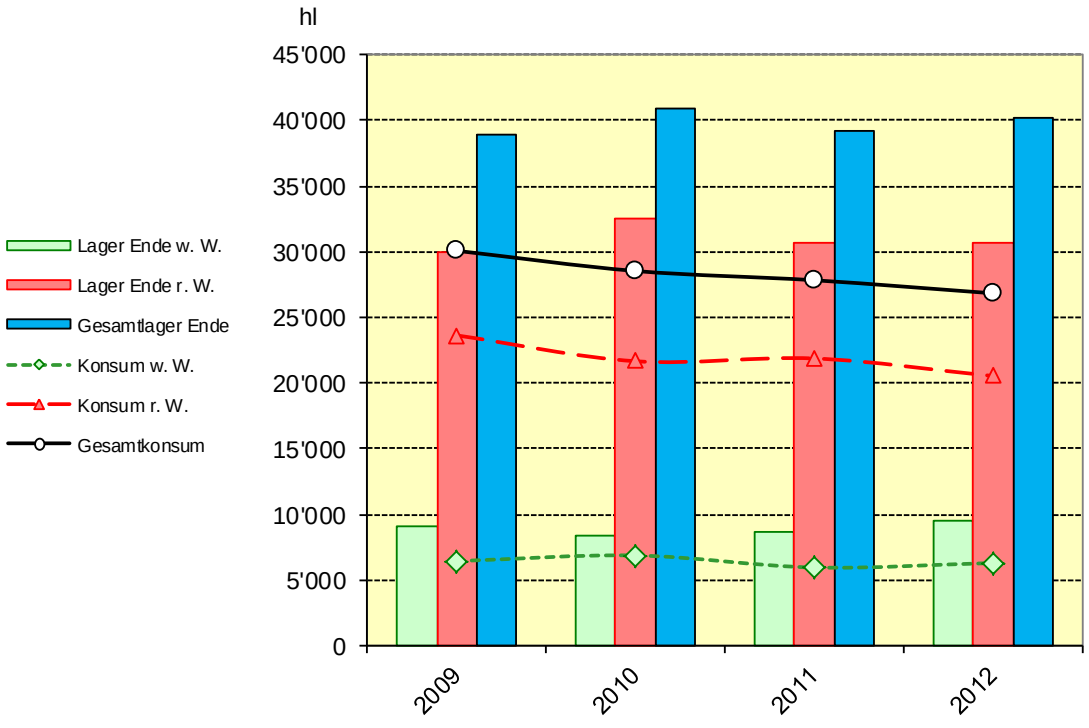
5.13 Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	8'251	9'061	8'433	8'637
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	7'251	6'242	6'158	7'165
Verfügbarkeit / Disponibilités	15'502	15'303	14'591	15'802
Lager am Ende / Stocks à la fin	9'061	8'433	8'637	9'507
Konsum / Consommation	**6'441**	**6'870**	**5'954**	**6'295**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	30'037	29'906	32'458	30'616
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	23'494	24'210	20'025	20'565
Verfügbarkeit / Disponibilités	53'531	54'116	52'483	51'181
Lager am Ende / Stocks à la fin	29'906	32'458	30'616	30'648
Konsum / Consommation	**23'625**	**21'658**	**21'867**	**20'533**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**30'066**	**28'527**	**27'821**	**26'829**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



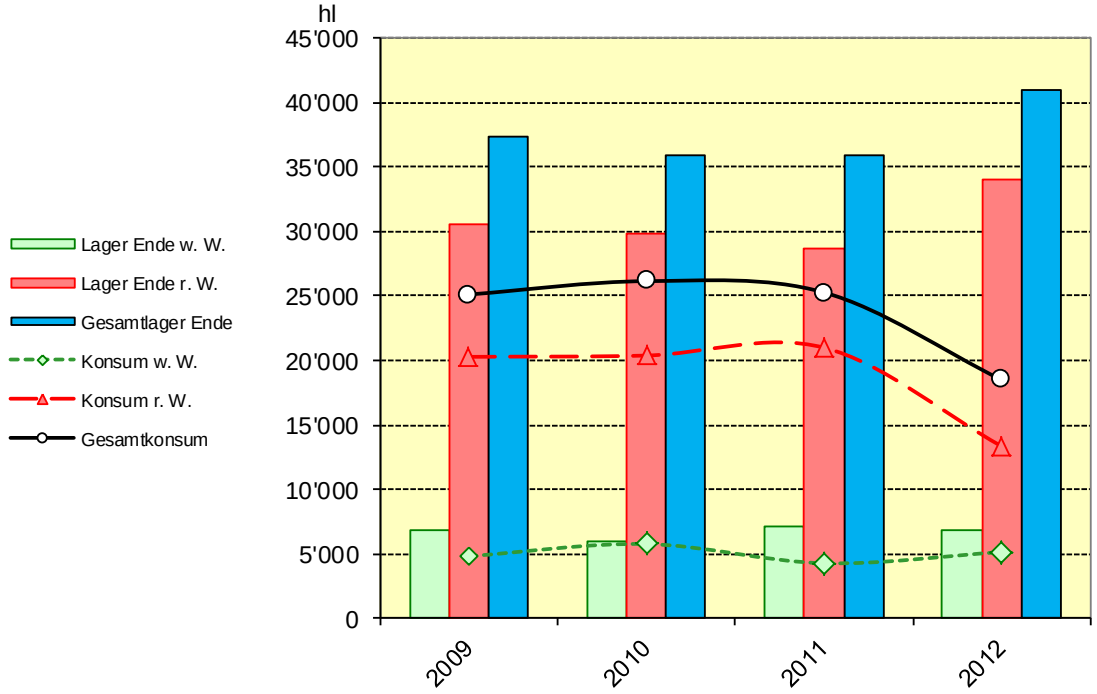
5.14 Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	6'173	6'785	5'964	7'095
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	5'442	4'945	5'412	4'947
Verfügbarkeit / Disponibilités	11'615	11'730	11'376	12'042
Lager am Ende / Stocks à la fin	6'785	5'964	7'095	6'897
Konsum / Consommation	**4'830**	**5'766**	**4'281**	**5'145**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	29'782	30'589	29'883	28'736
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	21'086	19'672	19'839	18'629
Verfügbarkeit / Disponibilités	50'868	50'261	49'722	47'365
Lager am Ende / Stocks à la fin	30'589	29'883	28'736	34'020
Konsum / Consommation	**20'279**	**20'378**	**20'986**	**13'345**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**25'110**	**26'145**	**25'267**	**18'490**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



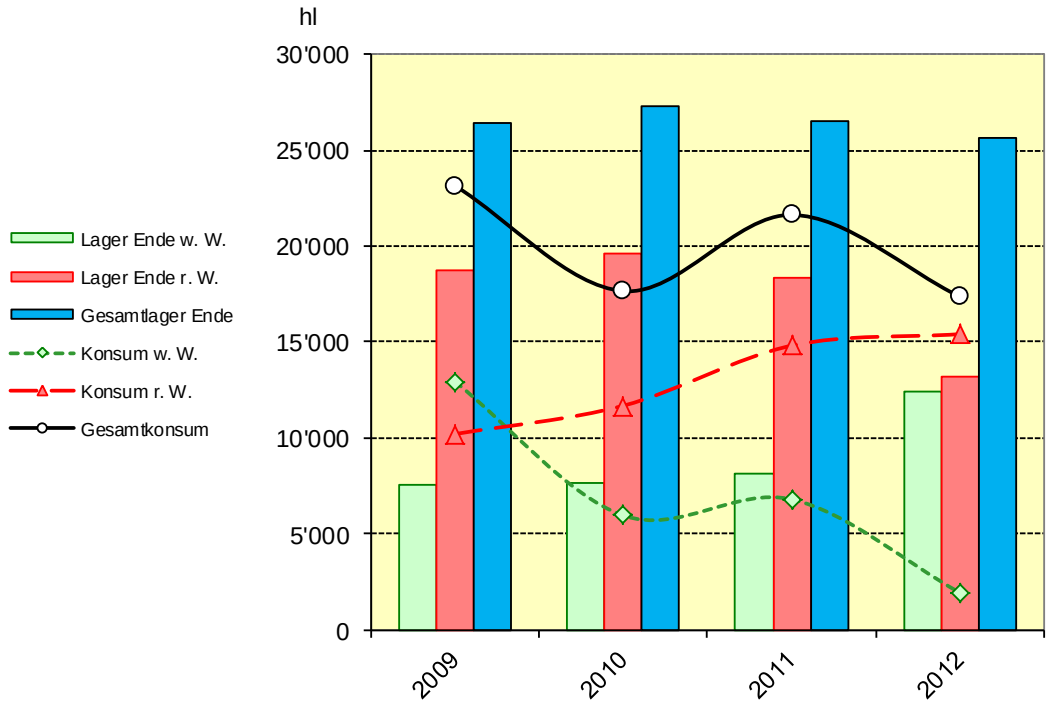
5.15 Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	12'134	7'610	7'652	8'140
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	8'414	6'012	7'298	6'225
Verfügbarkeit / Disponibilités	20'548	13'622	14'950	14'365
Lager am Ende / Stocks à la fin	7'610	7'652	8'140	12'421
Konsum / Consommation	**12'938**	**5'970**	**6'810**	**1'944**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	13'934	18'781	19'620	18'333
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	15'058	12'528	13'532	10'277
Verfügbarkeit / Disponibilités	28'992	31'309	33'152	28'610
Lager am Ende / Stocks à la fin	18'781	19'620	18'333	13'192
Konsum / Consommation	**10'211**	**11'689**	**14'819**	**15'418**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**23'149**	**17'659**	**21'628**	**17'362**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



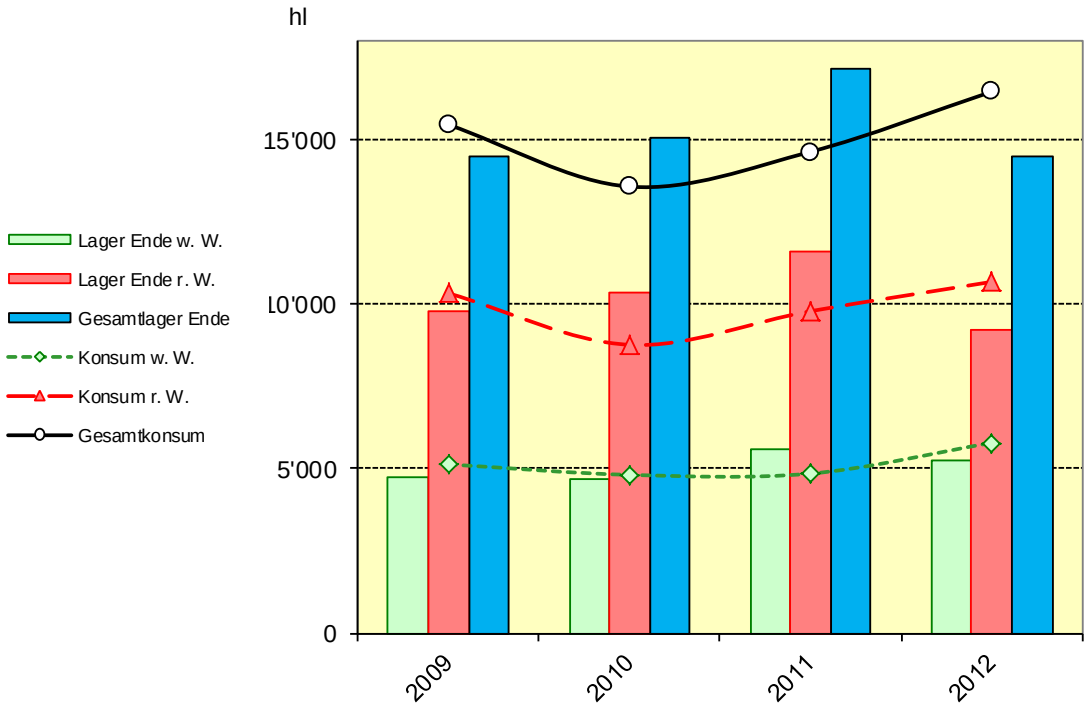
5.16 Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	5'415	4'733	4'699	5'608
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	4'448	4'779	5'760	5'435
Verfügbarkeit / Disponibilités	9'863	9'511	10'459	11'043
Lager am Ende / Stocks à la fin	4'733	4'699	5'608	5'258
Konsum / Consommation	**5'130**	**4'812**	**4'851**	**5'785**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	11'899	9'774	10'363	11'583
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	8'210	9'359	11'013	8'351
Verfügbarkeit / Disponibilités	20'109	19'132	21'376	19'934
Lager am Ende / Stocks à la fin	9'774	10'363	11'583	9'249
Konsum / Consommation	**10'336**	**8'769**	**9'793**	**10'685**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**15'466**	**13'582**	**14'644**	**16'470**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



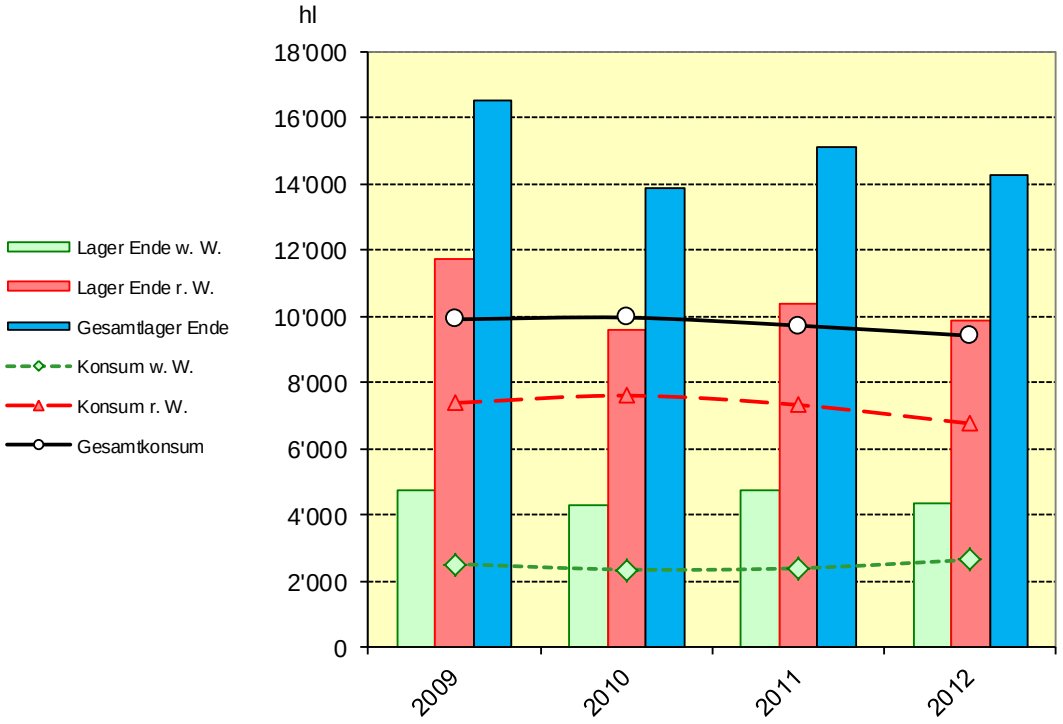
5.17 Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	4'558	4'777	4'305	4'760
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	2'746	1'886	2'854	2'268
Verfügbarkeit / Disponibilités	7'304	6'663	7'159	7'028
Lager am Ende / Stocks à la fin	4'777	4'305	4'760	4'376
Konsum / Consommation	**2'527**	**2'358**	**2'399**	**2'652**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	11'268	11'739	9'587	10'385
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	7'862	5'460	8'128	6'268
Verfügbarkeit / Disponibilités	19'130	17'199	17'715	16'653
Lager am Ende / Stocks à la fin	11'739	9'587	10'385	9'884
Konsum / Consommation	**7'391**	**7'612**	**7'330**	**6'769**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**9'918**	**9'971**	**9'729**	**9'421**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



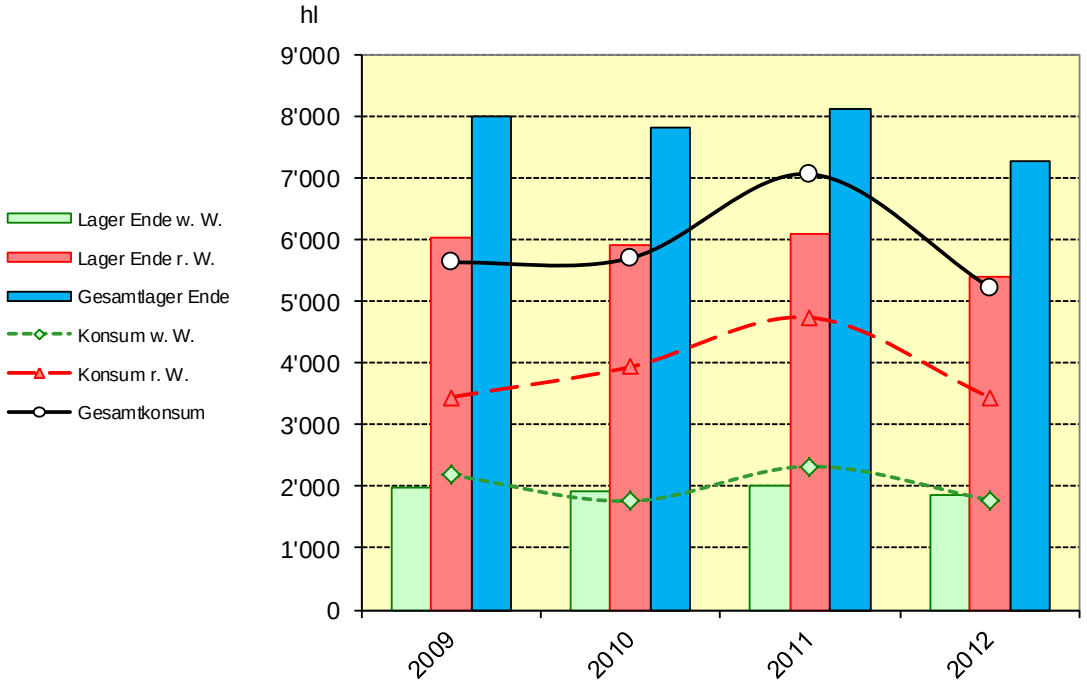
5.18 Konsum von Baselländer Weinen / Consommation de vins de Bâle-Campagne

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	1'953	1'981	1'913	2'001
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	2'210	1'695	2'413	1'655
Verfügbarkeit / Disponibilités	4'163	3'676	4'326	3'656
Lager am Ende / Stocks à la fin	1'981	1'913	2'001	1'876
Konsum / Consommation	**2'182**	**1'763**	**2'325**	**1'780**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	5'054	6'028	5'903	6'107
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	4'421	3'814	4'941	2'748
Verfügbarkeit / Disponibilités	9'475	9'841	10'844	8'855
Lager am Ende / Stocks à la fin	6'028	5'903	6'107	5'410
Konsum / Consommation	**3'447**	**3'938**	**4'737**	**3'445**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**5'629**	**5'701**	**7'062**	**5'225**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



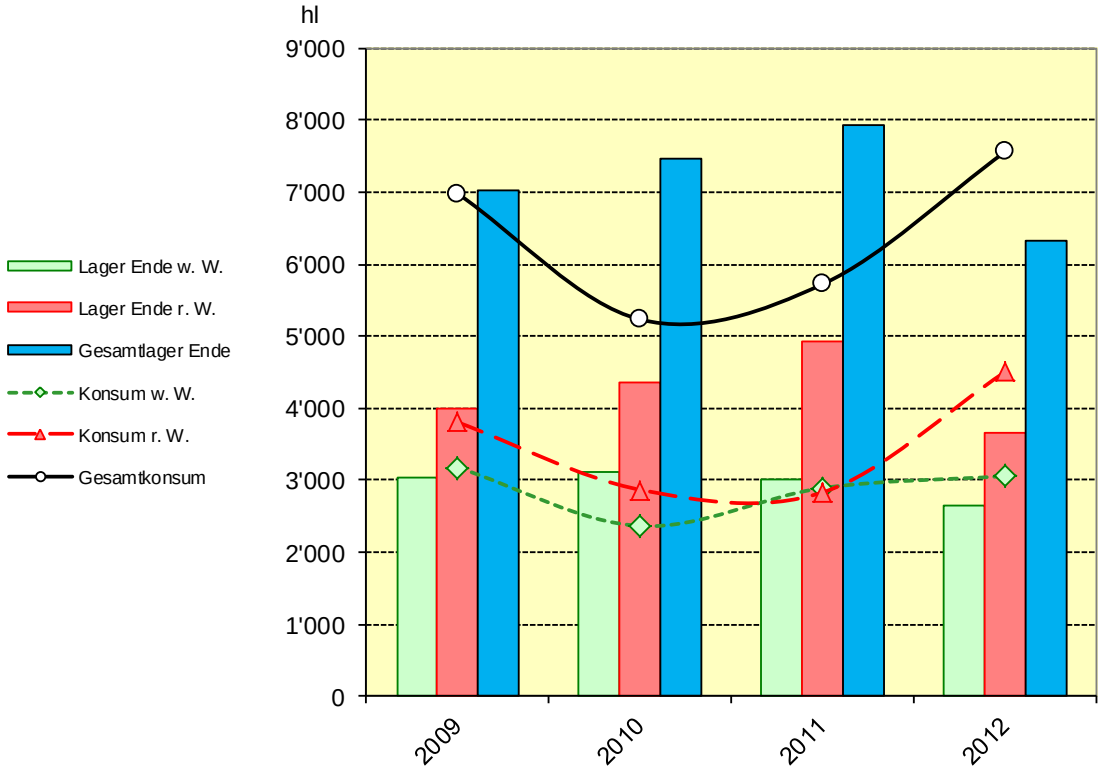
5.19 Konsum anderer Deutschschweizer Weine
Consommation d'autres vins suisses alémaniques

Nur Lager von AOC-Weinen / Seulement stocks des vins AOC

in / en hl	2009	2010	2011	2012
WEISSWEIN / VIN BLANC				
Lager am Anfang / Stocks au début	2'946	3'035	3'104	3'022
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	3'264	2'434	2'808	2'686
Verfügbarkeit / Disponibilités	6'210	5'468	5'912	5'708
Lager am Ende / Stocks à la fin	3'035	3'104	3'022	2'652
Konsum / Consommation	**3'176**	**2'364**	**2'890**	**3'056**
ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE				
Lager am Anfang / Stocks au début	3'846	3'991	4'347	4'919
Ernte ohne Traubensaft / Récolte sans jus de raisin	3'949	3'223	3'403	3'244
Verfügbarkeit / Disponibilités	7'795	7'214	7'750	8'163
Lager am Ende / Stocks à la fin	3'991	4'347	4'919	3'659
Konsum / Consommation	**3'804**	**2'867**	**2'831**	**4'504**
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**6'980**	**5'231**	**5'721**	**7'560**

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: Déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



5.20 Konsum von Traubensaft / Consommation de jus de raisin

in / en hl	2009	2010	2011	2012
Lager am Anfang / Stocks au début	**14'345**	**13'479**	**14'495**	**14'521**
davon / dont				
- Weiss / blanc	6'289	7'218	7'978	8'098
- Rot / rouge	8'056	6'261	6'517	6'423
Inländische Produktion / Production indigène	**2'055**	**603**	**944**	**261**
davon / dont				
- Weiss / blanc	877	158	543	239
- Rot / rouge	1'178	445	401	22
Einfuhr / Importation	**80'098**	**78'336**	**74'322**	**72'557**
Verfügbare Menge / Disponibilités	**96'498**	**92'418**	**89'761**	**87'339**
Ausfuhr / Exportation	**1'516**	**862**	**785**	**4'255**
Lager am Ende / Stocks à la fin	**13'479**	**14'495**	**14'521**	**15'094**
davon / dont				
- Weiss / blanc	7'218	7'978	8'098	9'554
- Rot / rouge	6'261	6'517	6'423	5'540
GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE	**81'503**	**77'061**	**74'455**	**67'990**

Quellen / Sources :

Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer / Stocks du commerce et vignerons-encaveurs

Schweizerische Aussenhandelsstatistik / Statistique du commerce extérieur de la Suisse (Stand/état: 25.03.2013)

Zolltarif-Nr. / N^{os} de tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019

6 Einfuhren / Importations

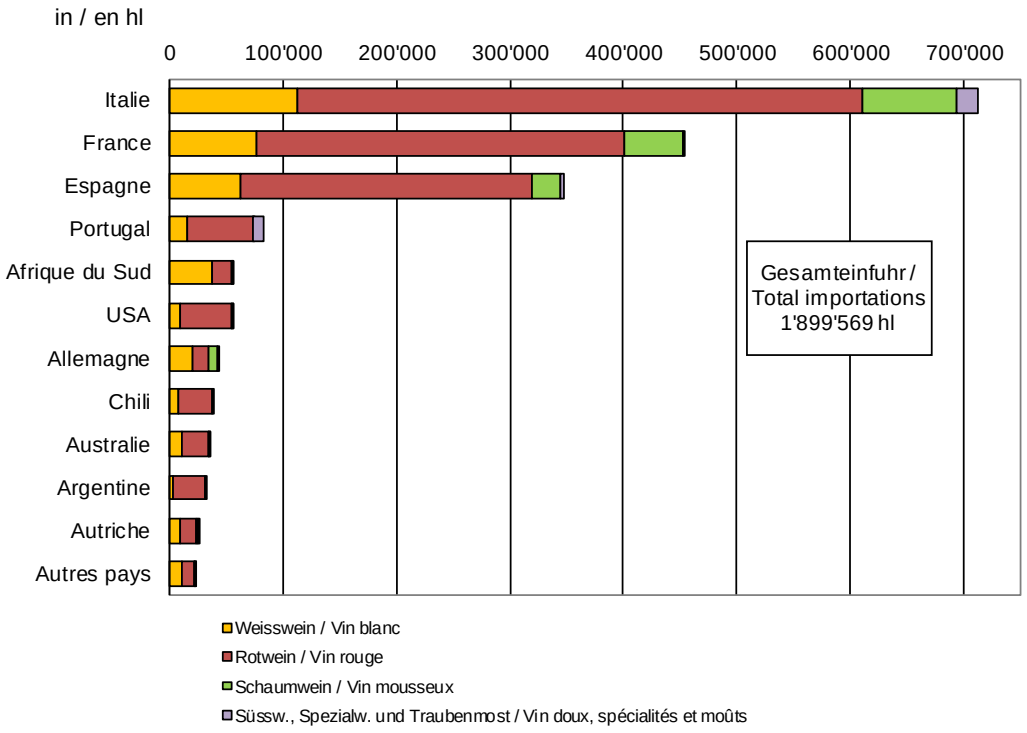
	in / en hl	Tarifnr. / No. tarifaire	2009	2010	2011	2012	Diff. 12/11 hl	Diff. 12/11 %
Weisswein / *Vin blanc*	in Flaschen, zum KZA[1] *en bouteilles, TC*[1]	2204.2121	148'014	159'227	166'445	173'026	+ 6'580	+ 4.0
	in Flaschen, zum AKZA[2] *en bouteilles, THC* [2]	2204.2129	531	596	609	791	+ 182	+ 29.9
	im Fass > 13% Vol., zum KZA *en fûts > 13% vol., TC*	2204.2921	17'432	22'476	25'133	27'934	+ 2'801	+ 11.1
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA *en fûts ≤ 13% vol., TC*	2204.2922	133'138	131'716	132'486	124'370	- 8'116	- 6.1
	Andere, im Fass, zum AKZA *Autres, en fûts, THC*	2204.2929	15	19	10	12	+ 3	+ 27.1
	Verarbeitungswein / *Vin industriel*	2204.2941	55'993	52'716	50'275	48'967	- 1'307	- 2.6
	TOTAL		**355'123**	**366'750**	**374'958**	**375'100**	+ 142	+ 0.0
	davon in Flaschen *dont en bouteilles*		148'545	159'823	167'054	173'817	+ 6'763	+ 4.0
	davon im Fass *dont vin en vrac*		206'578	206'927	207'904	201'283	- 6'621	- 3.2
Rotwein / *Vin rouge*	in Flaschen, zum KZA *en bouteilles, TC*	2204.2141	706'769	751'337	762'140	785'301	+ 23'161	+ 3.0
	in Flaschen, zum AKZA *en bouteilles, THC*	2204.2149	2'190	2'494	2'685	2'839	+ 154	+ 5.7
	in Fiaschis[3], zum KZA *en fiasques*[3]*, TC*	2204.2131	4'491	4'198	3'924	4'245	+ 321	+ 8.2
	in Fiaschis[3], zum AKZA *en fiasques*[3]*, THC*	2204.2139	2	2	2	2	+	+ 8.3
	im Fass > 13% Vol., zum KZA *en fûts > 13% vol., TC*	2204.2931	152'393	184'183	151'014	181'637	+ 30'622	+ 20.3
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA *en fûts ≤ 13%vol., TC*	2204.2932	494'022	426'295	395'316	335'224	- 60'091	- 15.2
	Andere, im Fass, zum AKZA *Autres, en fûts, THC*	2204.2939	164	117	647	93	- 554	- 85.7
	Verarbeitungswein *Vin industriel*	2204.2942	11'979	13'037	10'469	12'538	+ 2'069	+ 19.8
	TOTAL		**1'372'010**	**1'381'663**	**1'326'197**	**1'321'879**	- 4'318	- 0.3
	davon in Flaschen dont *en bouteilles*		708'959	753'831	764'825	788'140	+ 23'315	+ 3.0
	davon im Fass *dont vin en vrac*		663'051	627'832	561'372	533'739	- 27'633	- 4.9
Andere / *autres*	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen *Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles*	2204.2150	13'931	14'295	13'601	13'668	+ 67	+ 0.5
	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass *Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts*	2204.2950	2'352	1'541	2'556	1'730	- 826	- 32.3
	Schaumwein *Vins mousseux*	2204.1000	149'059	157'351	162'909	170'820	+ 7'911	+ 4.9
	Traubenmost *Moûts de raisins*	2204.3000	15'720	18'121	15'429	16'372	+ 944	+ 6.1
T O T A L			**1'908'195**	**1'939'721**	**1'895'650**	**1'899'569**	+ 3'919	+ 0.2
davon im Zollkontingent[4] ***dont dans le contingent tarifaire*[4]**			**1'656'259**	**1'679'432**	**1'636'458**	**1'631'737**	- 4'721	- 0.3

[1] KZA = Kontingentszollansatz TC = taux du contingent
[2] AKZA = Ausserkontingentszollansatz THC = taux hors contingent
[3] Fiaschis werden den Fassweinen angerechnet / Les fiasques sont comptabilisées dans les vins en fûts
[4] Jährliches Zollkontingent / Contingent tarifaire annuel: 1'700'000 hl

Quelle / Source:
Schweizerische Aussenhandelsstatistik / Statistique du commerce extérieur de Suisse
www.swiss-impex.admin.ch (Stand/état: 25.03.2013)

7 Grafiken / Graphiques

7.1 Einfuhren / Importations 2012



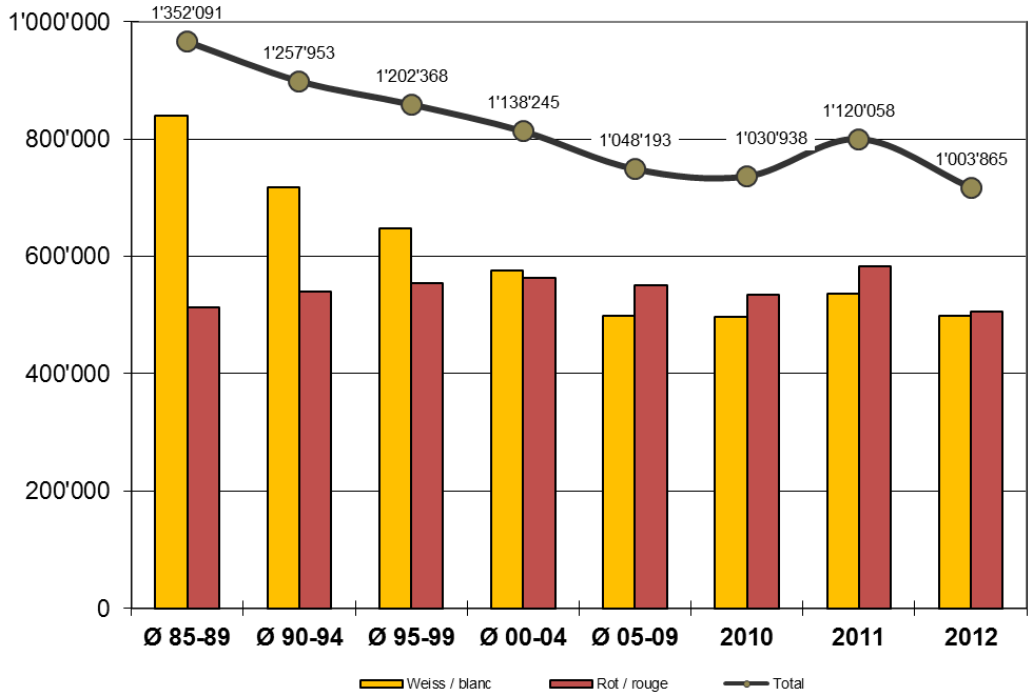
Land / Pays	Weiss-wein / Vin blanc	Rot-wein / Vin rouge	Schaum-wein / Vin mousseux	Süssw., Spezialw. und Traubenmost / Vin doux, spécialités et moûts	Total		davon **Flaschen** (Rot+Weiss) / dont **bouteilles** (rouge+blanc)	davon **Fass** (Rot+Weiss) / dont **vrac** (rouge+blanc)
	hl	hl	hl	hl	hl	%	hl	hl
Italien	112'076	499'219	83'616	18'192	713'104	*37.5*	468'087	245'016
Frankreich	76'481	325'284	50'686	1'716	454'166	*23.9*	230'481	223'685
Spanien	62'876	257'135	25'088	2'105	347'204	*18.3*	209'781	137'424
Portugal	14'930	58'738	364	8'658	82'690	*4.4*	54'994	27'696
Südafrika	37'099	17'223	108	31	54'461	*2.9*	10'635	43'826
USA	9'804	44'250	29	5	54'088	*2.8*	25'351	28'737
Deutschland	19'609	14'580	7'136	469	41'795	*2.2*	38'298	3'496
Chile	8'093	29'844	3	0	37'940	*2.0*	22'898	15'042
Australien	11'419	22'965	206	14	34'604	*1.8*	18'719	15'885
Argentinien	2'240	29'529	54	0	31'823	*1.7*	30'942	881
Österreich	9'374	13'339	2'013	11	24'738	*1.3*	19'514	5'224
Andere Länder	11'098	9'771	1'517	570	22'955	*1.2*	16'743	6'212
TOTAL	**375'100**	**1'321'878**	**170'820**	**31'770**	**1'899'569**	***100.0***	**1'146'445**	**753'125**

Quelle: Schweizerische Aussenhandelsstatistik (SwissImpex; Stand: 25.03.2013)

Source: Statistique du commerce extérieur de Suisse (SwissImpex); état: 25.03.2013)

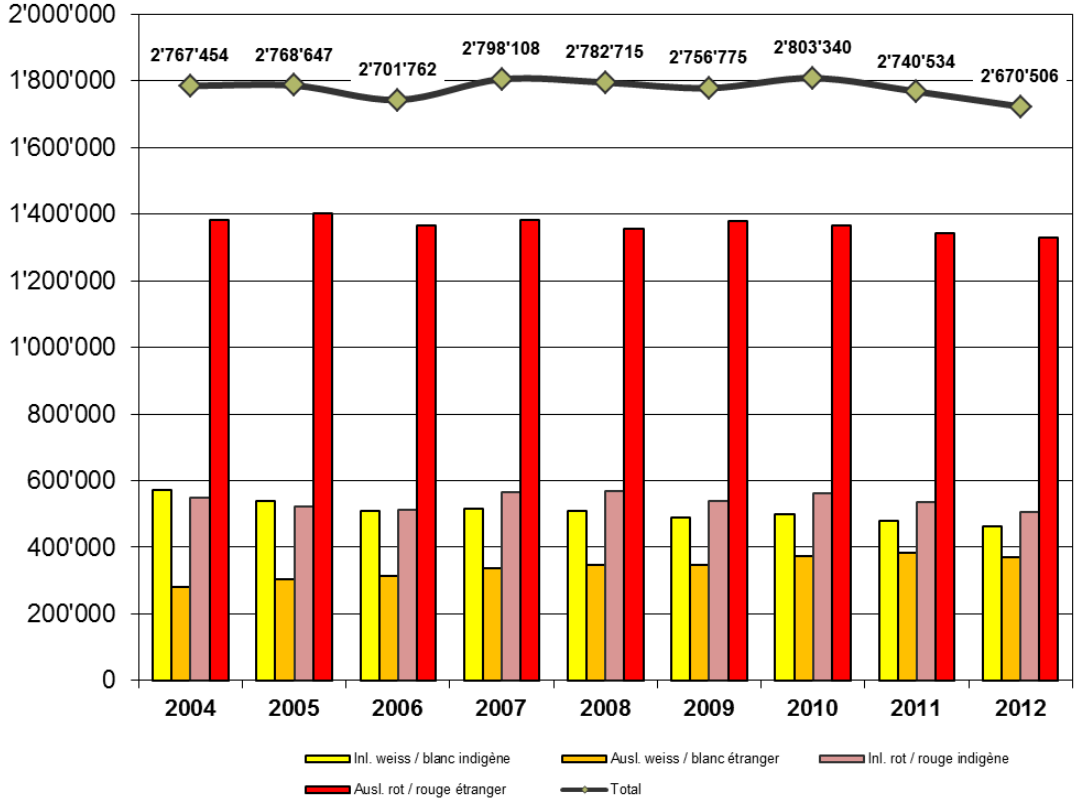
7.7 Weinproduktion in der Schweiz
Production de vin en Suisse

in / en hl



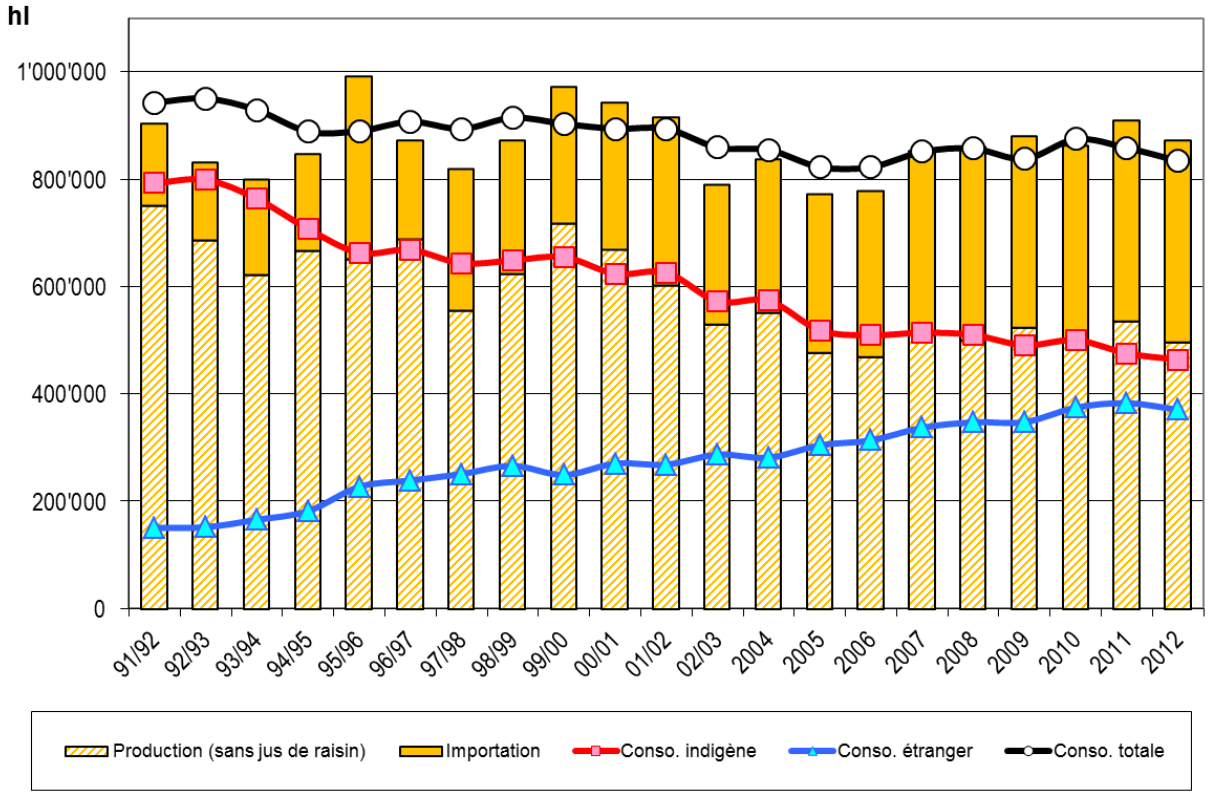
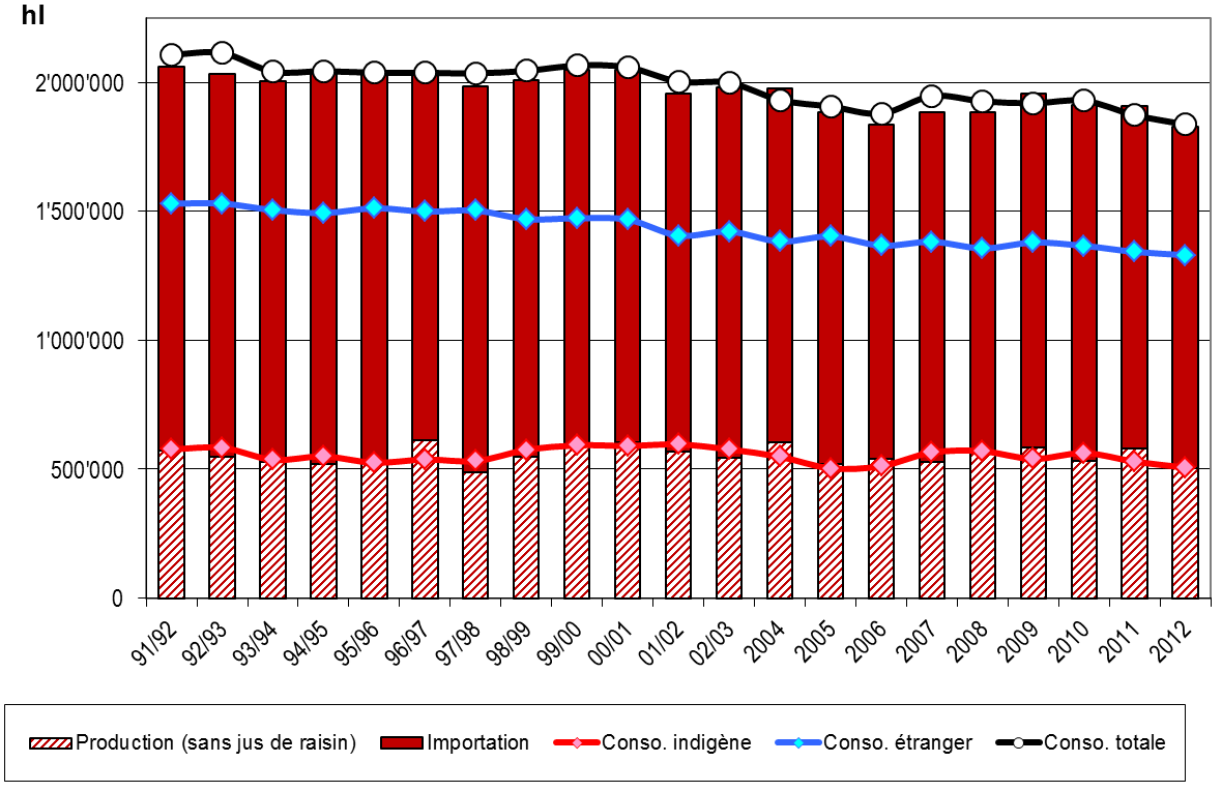
7.8 Weinkonsum in der Schweiz
Consommation de vin en Suisse

in / en hl



7.9 Inlandproduktion, Importe und Konsum in- und ausländischer Weine
Production indigène, importations et consommation de vins suisses et étrangers

7.9.1 Weisswein / Vin blanc



7.9.2 Rotwein / Vin rouge